



Генеральная Ассамблея

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ

A/39/PV.75

29 ноября 1984 года

НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Тридцать девятая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О
СЕМЬДЕСЯТ ПЯТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 27 ноября 1984 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ЛУСАКА (Замбия)

позднее: Г-н ХЕЛЬГАСОН (Исландия)
(Заместитель Председателя)

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ: ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ
(A/39/533, A/39/600-S/16792) [36_7 (продолжение)]

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов. Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

84-64450/A

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

ПУНКТ 36 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ: ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ
(А/39/533, А/39/600-s/16792)

Г-н ХАЛИЛ (Египет) (устный перевод с арабского): Международное сообщество призывает нас сегодня продолжать настойчивые, серьезные усилия для решения конфликта на Ближнем Востоке и посмотреть в будущее, отказавшись от фанатических и гегемонистских идей прошлого. Мы должны прекратить перечислять с этой трибуны прошлые события, чтобы избежать потери возможностей для продвижения к миру.

Сущность и причины ближневосточной проблемы стали ясны и хорошо известны всему международному сообществу. Нет необходимости возвращаться к спорам по уже доказанным фактам. Давайте лучше обратимся к возможностям достижения мира, которые мы упускаем из года в год, и это дорого обходится народам Ближнего Востока. Это разрушило надежды и устремления и превратило регион из земли согласия, совпадения интересов в арену дикости и изгнания народов.

Сегодня сильнее и яснее проявляется единство стремления международного сообщества к тому, чтобы урегулировать этот конфликт мирными средствами и установить мир, основанный на справедливости, и чтобы получить в руки ключи к решению и вступить на путь к будущему. Исходя из этого международного стремления и полностью осознавая наши национальные обязательства, Египет выступил с исторической инициативой, которая была изложена министром иностранных дел Египта в его заявлении 28 сентября 1984 года перед Генеральной Ассамблеей.

"Египет ... явился зачинателем исторической мирной инициативы в надежде, что во всем регионе можно будет достичь справедливого, прочного и честного мира, такого,

(Г-н Халил, Египет)

который привел бы к созданию новой эры сосуществования в соответствии с принципами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций, который представляет собой рамки для цивилизованных отношений между государствами и народами". (А/39/РУ.12, стр. 42)

События, которые как буря пронесли над ближневосточным регионом в 1982 и 1983 годах, будь то в Ливане или на оккупированных арабских территориях, являются наилучшим свидетельством, если в таковом еще есть необходимость, того, что силы безумия, как бы ни было велико их алчное стремление к убийствам и разрушениям, не способны уничтожить волю к жизни, подавить национальный дух, отнять чувства национальной и исторической принадлежности палестинского народа к своей родной земле, Палестине. Независимо от того, живет ли он в условиях изгнания на земле, навязанной диаспоре, или на оккупированных территориях Западного берега, Иерусалима и Газы, палестинский народ вдохновляется бессмертными национальными устремлениями, настойчивым желанием возвратиться на родную землю и восстановить свои законные национальные права.

Каждый день на оккупированных арабских территориях приносит новые материальные доказательства, которые нельзя оправдать и которые встанут на пути любого мирного урегулирования на основе справедливости и подрывают усилия в направлении серьезного прогресса сосуществованию и примирению. Это находит свое проявление в продолжении и сохранении военной оккупации в качестве свершившегося факта и режима власти, и это проявляется также в интенсификации экономических и демографических мер, направленных на создание поселений и увеличение числа поселенцев.

Трагические события в Ливане показали не только провал политики, опирающейся на милитаристские концепции, но и ценой кровавого опыта еще раз подтвердили, что решение ближневосточной

(Г-н Халил, Египет)

проблемы достигается не военными методами, а должно быть достигнуто в результате мирного политического решения, на основе справедливости, принципов Устава, резолюций Организации Объединенных Наций и воли международного сообщества, которое не может больше игнорировать тот факт, что в центре арабо-израильского конфликта находится палестинская проблема.

Несмотря на войну, насилие и оккупацию, Ливан продолжает собираться с силами и сплачивает свои ряды, понимая, что единый Ливан является более сильным Ливаном, Ливаном, который является более стойким.

Сегодня каждый должен уважать волю ливанского народа и его законных властей, и должно быть прекращено погромы его территории, и его сыновьям должна быть предоставлена возможность достичь примирения и приступить к восстановлению Ливана с тем, чтобы он вновь внес вклад, как он это делал на протяжении истории, в процветание региона, который еще раз станет оазисом безопасности, маяком знаний и обителью свободы.

(Г-н Халил, Египет)

Египет пристально следит за ролью Организации Объединенных Наций, которая является проявлением воли международного сообщества в оказании помощи Ливану в выводе израильских оккупационных войск. Мы поддерживаем важную роль Генерального секретаря. Мы поддерживаем народ и правительство Ливана в их стойком сопротивлении для достижения им справедливых и законных требований. Ответственные международные, региональные и коллективные усилия в рамках Организации Объединенных Наций, руководствующейся ее Уставом и резолюциями, должны добиться успеха на основе сознательного отклика всех заинтересованных сторон в этом регионе и на международной арене, которые без колебания примут мирный вызов и полностью осознают опасный характер альтернативы и критический элемент времени.

Путь к миру, по которому идет Египет, четко определен и его цели ясны. Это - путь признания прав и выполнения обязательств. Он заключается в осуществлении палестинским народом своих законных прав, общих с правами других народов, на самоопределение под руководством их единственного законного представителя - Организации освобождения Палестины (ООП) и полного права на свободный выбор политической системы, которую он считает подходящей без вмешательства или принуждения. Это право на существование и безопасность для всех без дискриминации или различия.

Египет, полностью понимая подлинный характер отношений, которые сложились на Ближнем Востоке, и масштаб арабо-израильского конфликта, тщательно оценивая международный баланс сил и исторический период, в котором мы живем, откликнулся на конструктивные международные инициативы, в том числе на инициативу Организации Объединенных Наций о созыве мирной конференции по Ближнему Востоку. Египет откликнулся и поддержал это приглашение. Министр иностранных дел Египта заявил в своем выступлении на Генеральной Ассамблеи:

(Г-н Халил, Египет)

"Нас интересует, почему такой призыв может быть отвергнут или отложен в сторону. Мы все должны серьезно отнестись к последствиям позитивного отклика Организации освобождения Палестины на эту инициативу". (А/39/PV.I2, стр.47)

Эта позиция, как сказал министр иностранных дел Египта на Генеральной Ассамблее, представляет важный шаг на пути к миру. Египет ясно показал свое отношение к этой инициативе о созыве международной конференции, и эта позиция отражена в докладе Генерального секретаря (А/39/130) от 1 апреля 1984 года.

Необходимо учитывать методологию, применяемую Организацией Объединенных Наций. В конечном итоге, она предоставляет все возможности для крупных держав выполнить свою коллективную ответственность в поддержании международного мира и безопасности, как определено в Уставе и позволить сторонам региона на равной основе откликнуться на призывы и решить задачи по установлению мира на Ближнем Востоке в качестве ключа к миру и стабильности для того, чтобы использовать гуманитарный и материальный потенциал для достижения прогресса и процветания народов региона. Египет считает, что право арабов неделимо, арабская безопасность неделима, арабский мир неделим. Исходя из этой предпосылки, Египет твердо и определенно следует своей дорогой к всеобъемлющему, справедливому и прочному мирному урегулированию ближневосточного конфликта и его основной проблемы - палестинского вопроса.

Глубокое изучение доклада Генерального секретаря (А/39/600 от 26 октября 1984 года) свидетельствует о всеобъемлющем и комплексном методе его подготовки, поскольку он проливает свет на различные аспекты положения на Ближнем Востоке, включая военные события в отношении операций по поддержанию мира, положение на оккупированных территориях, палестинский вопрос как в политическом, так и в гуманитарном аспектах, и поиски мирного урегулирования конфликта.

(Г-н Халил, Египет)

Среди наиболее важных элементов, которые представлены в докладе Генерального секретаря по Ближнему Востоку в этом году, серьезная и точная манера, в которой он определяет политические, процедурные и организационные рамки для выхода из тупика и начала серьезного и практического диалога между заинтересованными сторонами через Совет Безопасности, как соответствующий орган по переговорам, а также он подчеркивает необходимость полностью использовать Совет Безопасности, основной орган, ответственный за поддержание международного мира и безопасности и полностью использовать его потенциал.

Нет сомнения, что содержание пунктов 31 и 33, контакты Генерального секретаря с заинтересованными сторонами и визиты на Ближний Восток, включая его визит в Египет, не только предоставили возможность Организации Объединенных Наций ознакомиться с позициями сторон, но и вновь подчеркнули международное обязательство стремиться к преодолению всех препятствий для того, чтобы активизировать мирный процесс путем диалога и свободных переговоров в соответствии с Уставом и резолюциями Организации Объединенных Наций.

Генеральный секретарь объясняет почему в течение 37 лет сохраняется этот конфликт, почему порочный круг разрушительных войн сопровождает мирные усилия, которые предпринимаются из осознания опасности тупика, а также почему все это по-прежнему влияет на будущее этого региона. Мы разделяем практическую точку зрения, которая выражена в пункте 38, о необходимости добиться всеобъемлющего мирного решения на следующих условиях: вывод израильских сил с оккупированных территорий; уважение и признание суверенитета, территориальной целостности и политической независимости каждого государства в районе и их право жить в мире в пределах безопасных и признанных границ, свободно от угрозы или актов насилия, а также справедливое урегулирование палестинской проблемы, на основе признания законных прав палестинского народа,

(Г-н Халил, Египет)

включая право на самоопределение. В этом контексте Генеральный секретарь заявляет, что вопрос о Иерусалиме также по-прежнему имеет первостепенную важность.

Мы полностью согласны с рамками, определенными Генеральным секретарем, в качестве практического подхода к всеобъемлющему мирному урегулированию.

Мы также приветствуем конструктивные идеи, представленные Генеральным секретарем, для того, чтобы превратить международный консенсус в мирное решение путем переговоров при участии всех заинтересованных сторон и Совета Безопасности в качестве практических рамок для переговоров. Несомненно, что наше отношение к различным элементам этого урегулирования, предложенным Генеральным секретарем, будет позитивным.

Мы считаем, что в то же время, как заявил Генеральный секретарь, необходимо объединить общие характеристики различных инициатив и предложений, которые были представлены в предыдущие годы, чтобы создать основу для процесса переговоров.

Генеральный секретарь обобщил положение на Ближнем Востоке ярко и эффективно. Мы надеемся, что все поймут далеко идущие последствия.

Генеральный секретарь указывает:

"История арабо-израильского конфликта на Ближнем Востоке и палестинского вопроса является длинным перечнем упущенных возможностей, чередующихся войнами и актами насилия, которые еще более осложняли положение, приводили к новым страданиям и создавали новые препятствия на пути к миру.

Мне представляется очевидным, что ни одна из сторон этого давнего и трагического конфликта не может надеяться на удовлетворение своих максимальных требований, если мы хотим установления прочного мира в этом регионе".

(A/39/600, пункты 42, 43)

(Г-н Халил, Египет)

Генеральный секретарь продолжает:

"Принимая во внимание острую напряженность положения на Ближнем Востоке и возникновения новых факторов в этом положении, вполне реально ожидать, что нынешнее положение "ни мир, ни война" будет продолжаться бесконечно". (Там же, пункт 49)

(Г-н Халил, Египет)

Международное сообщество по-прежнему справедливо придерживается принципа недопустимости приобретения территории силой, принципа, который освящен в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, а также в других соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций. Силы должны быть выведены со всех оккупированных арабских территорий, с Западного берега, включая Священный город Иерусалим, из сектора Газа и с сирийских Голанских высот.

Поэтому сегодня Израилю брошен вызов, который связан не с географией или безопасностью, а скорее имеет историческое значение, ведь весь мир призывает Израиль признать реальность существования палестинцев и принять необходимое историческое решение жить в мире с ним как с независимым, самостоятельным национальным образованием, которое так же, как и Израиль имеет права и обязанности. Несомненно, что без отклика на этот вызов и без готовности смотреть в будущее мирный процесс затормозится, а не ускорится и зайдет в тупик с самого начала. На карту поставлены мир и безопасность в регионе.

В заключение я хотел бы сказать, что после 37 лет войн и упущенных возможностей Ближний Восток и арабо-израильский конфликт находятся на пороге изменений, которые могут породить надежду или продолжить разочарование. Поэтому давайте постараемся возродить надежды на мир, основанный на справедливости. Давайте использовать все имеющиеся возможности. Давайте дадим палестинскому народу на Ближнем Востоке возможность осуществить право на самоопределение и присоединиться к семье народов и международному сообществу. Поскольку мы готовы перевернуть последнюю страницу двенадцатого столетия, мы вновь призываем к скорейшему возобновлению процесса переговоров по достижению всеобщего мира, основанного на справедливости. Пришло время перемен и надежды на будущее.

Г-н ПАПАГОРДЖИ (Албания) (устный перевод с английского):

Обзор событий за последний год, со времени тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, к сожалению, показывает, что ничто не изменилось к лучшему в регионе Ближнего Востока; наоборот положение ухудшилось. Несмотря на выработанные документы, принятые решения или резолюции Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и других международных форумов, новые элементы были добавлены к существующим конфликтам и напряженности, в результате чего положение стало более напряженным и взрывоопасным.

Албанская делегация, как и в прошлом, на этой сессии также хотела бы вновь подтвердить, что источник этого серьезного положения на Ближнем Востоке, чреватого напряженностью, — агрессивная и аннексионистская деятельность израильских сионистов и гегемонистская политика, осуществляемая двумя сверхдержавами — американским империализмом и советским социал-империализмом. Ближневосточная нефть и геостратегическое положение этого района лежат в основе их напряженного политического, военного и экономического соперничества. Их борьба за гегемонию, укрепление и расширение зон их влияния сделали положение еще более неустойчивым и превратили Ближний Восток в постоянный очаг напряженности. Сверхдержавы не могут скрыть свои злостные намерения, официально провозглашая этот регион в качестве "зоны их жизненных интересов", для защиты которых они, не колеблясь, прибегают к угрозам и даже угрожают применением оружия. Используя весь регион, в который входят различные суверенные страны и народы, как свою собственную вотчину, сверхдержавы лишь открыто и нагло демонстрируют свою агрессивную сущность.

Сейчас стало обычным явлением для их поведения, что они занимают такую позицию, будто только сверхдержавы могут принести решение этому кризису на Ближнем Востоке, что только они могут и должны сказать во всем последнее слово. Однако реальность сегодняшнего дня такова, что всем весьма трудно поверить, что решение может появиться в результате американского или советского планов.

(Г-н Папайорджи, Албания)

Ярчайшим свидетельством этому является период, последовавший за сенсационным провозглашением плана Рейгана. С этого самого времени наша делегация разделяет мнение о том, что этот план никогда не служил и не будет служить интересам арабских народов и в особенности палестинского народа. Его основной целью по-прежнему является укрепление американских позиций и позиций орудия Соединенных Штатов, израильского сионизма, в регионе.

Именно в тот период и на фоне этого плана американский империализм усилил свое военное вмешательство на Ближнем Востоке, когда начался варварский акт агрессии Израиля против Ливана, в котором приняли участие также и американские морские пехотинцы. Самолеты и орудия шестого флота Соединенных Штатов обрушили тонны огня и железа на беззащитное население Бейрута. Соединенные Штаты Америки подписали соглашение о стратегическом союзе с Израилем, главной целью которого было предоставить Израилю еще большую политическую поддержку и усилить его военную мощь. Для этой цели американские империалисты предоставили еще большую финансовую помощь, с тем чтобы дать возможность Израилю закупить оружие в Америке и в других странах и усилить их собственную военную промышленность.

Логично и справедливо было бы задать вопрос: для чего нужен Израилю весь этот военный арсенал, который по своему потенциалу может сравниться лишь с арсеналом крупнейших империалистических держав? Легко понять. Этот арсенал нужен ему не для чего иного, как для укрепления и увековечивания оккупации арабских земель и в то же время для осуществления других опасных планов. Неслучайно, что вслед за подписанием соглашения о стратегическом союзе, израильские сионисты еще более распоясались. Их политика аннексии приобрела новые аспекты. Процесс израильской колонизации оккупированных территорий идет слишком быстро. Юг Ливана полностью оккупирован и ливанские города и села находятся под военным

(Г-н Папайорджи, Албания)

режимом сионистов. Короче говоря, тем самым Израиль ставит весь мир перед таким свершившимся фактом, который не только исключает любой уход с оккупированных арабских территорий, но и под предлогом "безопасности границ" направлен на дальнейшее расширение оккупированных им территорий.

В нынешней обстановке в Ливане и на Ближнем Востоке в целом можно легко различить усилия американских империалистов по вовлечению в максимально возможной степени своих союзников в политические и военные события в этом регионе. Интернационализируя свое вмешательство в дела этого района, американские империалисты не желают оставаться в военно-политической изоляции и стремятся одновременно создать впечатление, что речь идет о вмешательстве, принятом всем Западом.

С другой стороны, советские социал-империалисты делают все, что могут, для того чтобы использовать создавшуюся в регионе обстановку для достижения своих собственных целей, завоевать позиции и в максимально возможной степени торпедировать американские инициативы. В этих обстоятельствах они предложили созвать международную конференцию, которая, якобы, решит кризис на Ближнем Востоке. Но вполне очевидно, что в советском предложении нет ничего нового ни по форме, ни по содержанию. Оно, в основном, направлено на упрочение позиций Советского Союза на Ближнем Востоке за счет американских империалистов и обеспечения большего участия во всех событиях. Само по себе это предложение не содержит ничего такого, что служило бы интересам палестинского или других арабских народов. Оно соответствует хорошо известной советской политике, которая не жалеет слов для описания своей "дружбы" с арабскими народами. Но опыт доказывает, что, когда того требуют его интересы, Советский Союз, не колеблясь, наносит им удар в спину. Так называемая советская помощь арабским народам и странам - это не что иное, как средство достижения порабощительских намерений.

(Г-н Папайорджи, Албания)

Продолжение братоубийственной войны между Ираном и Ираком в течение более четырех лет усугубило положение в регионе. Именно сверхдержавы ради своих экспансионистских интересов разжигали и провоцировали эту войну, которая принесла большие жертвы народам обеих стран, и теперь они добиваются ее продолжения.

Вся эта враждебная деятельность против арабских народов создала многочисленные трудности и принесла большие страдания, в частности палестинскому народу. Никто не может быть безучастен к жестокому геноциду, осуществляемому против него, который часто характеризуется массовым физическим уничтожением людей. Сколько бы не прошло лет, Сабра и Шатила навсегда останутся несмываемым черным пятном зверства израильского сионизма в его кровавом крестовом походе против палестинского народа.

(Г-н Папайорджи, Албания)

Убитые, будь то старики или женщины, взрослые или дети, горы жертв всегда есть и будут живым обвинением против них. Ничто не может оправдать изгнание палестинского населения со своей родины, где в течение тысячелетий жили многие поколения. История едва ли знала такую практику геноцида. Тем не менее для тех, кто претендует на роль поборников защиты "прав человека", подобные вещи вряд ли станут предметом внимания.

Палестинский народ стал объектом империалистической сионистской политики, поскольку борьба этого народа является одним из основных препятствий, которые мешают им осуществить свои замыслы. Враги палестинского народа хотели бы, чтобы он сложил свое оружие и отказался от вооруженной борьбы, и таким образом подчинился трагической судьбе, диктуемой сверхдержавами и сионизмом. Они всегда пытались посеять семена раздора в палестинском движении освобождения и враждебности между различными арабскими странами. Но храбрые и героические арабские народы, которые борются в течение столетий, никогда не прекратят свою борьбу до тех пор, пока они не добьются своих законных прав. Они знают, как избежать ловушек, хитроумных и подрывных заговоров сверхдержав, Соединенных Штатов и Советского Союза, а также Израиля. Укрепление подлинного единства в своих собственных рядах для того, чтобы противостоять и победить объединенные силы Израиля, американских империалистов, советских социал-империалистов и реакционных кругов, является необходимым для их справедливой борьбы. Только решительная бескомпромиссная борьба, опирающаяся на подлинное арабское единство, приведет их к победе.

Албанский народ и его правительство как всегда решительно осуждают преступные действия израильских сионистов против палестинского и других арабских народов. Они осуждают их жестокую политику геноцида, которая не знает границ, они осуждают их оккупацию южного Ливана и политику аннексий в целом. Вместе с тем они

(Г-н Папайорджи, Албания)

осуждают заговорщическую политику двух сверхдержав, которые спровоцировали и поддерживают напряженность на Ближнем Востоке, которые приспособливают его в соответствии со своими целями и устремлениями, даже заключая сделки друг с другом, исходя из своих собственных интересов.

Синтез нашей последовательной и принципиальной позиции в поддержку справедливого дела братских арабских народов содержится в следующей выдержке, взятой из книги "К вопросу о Ближнем Востоке", написанной лидером албанского народа, товарищем Энвером Ходжа, и опубликованной недавно:

"Мы защищали и будем продолжать защищать справедливое антиимпериалистическое дело арабских народов, которые видели, видят и будут видеть, что малая социалистическая Албания не испытывает страха перед империалистами и ревизионистами и что она всегда будет искренним и преданным другом арабских стран, в радости и в горе".

Г-н АЛАТАС (Индонезия) (устный перевод с английского): Хотя неразрешенные кризисы и напряженность приняли угрожающие размеры в различных регионах нашего мира сегодня, нигде как на Ближнем Востоке затянувшийся конфликт не создавал такой ощутимой угрозы международному миру и безопасности.

Арабо-израильский конфликт остается нерешенным уже в течение почти сорока лет. Поиски прочного мира в этом взрывоопасном регионе оказались в самом застойном тупике - переходя от одного кризиса к следующему, от войны к судорожным мирным инициативам, к войне и назад - без какого-либо значительного выхода из тупика, который сохранялся или которому позволяли сохраняться в отношении этой проблемы. Тем временем, вместо того чтобы предоставлять новые возможности в направлении решения, продолжающиеся проволочки привели к дополнительным осложнениям и даже к еще более опасным масштабам этого конфликта.

(Г-н Алатас, Индонезия)

Организация Объединенных Наций, которая с момента своего создания всегда занималась этой проблемой во всех его разнообразных аспектах, не может, однако, нести ответственность за этот ту-пик. В течение многих лет Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности приняли десятки резолюций и решений в своих усилиях создать необходимые условия и указать путь в направлении справедливого и прочного мира в этом регионе. Но все эти усилия наталкивались на грубую несговорчивость Израиля и его открытое неуважение международных норм цивилизованного поведения.

Воодушевляемый почти безоговорочной поддержкой своих сильных друзей и защитников, Израиль как обычно нарушал основные принципы и правила нашей Организации. Как вновь показали события прошедших лет, Израиль продолжает предпринимать усилия по навязыванию силой оружия своих собственных агрессивных и экспансионистских замыслов в этом регионе, бросая вызов мировому осуждению.

Спустя два с половиной года после грубого вторжения в Ливан, израильские войска по-прежнему оккупируют части территории Ливана. По сути их продолжающееся незаконное присутствие в южном Ливане еще раз подтверждает мнение о том, что конечной целью Израиля является его намерение добиться фактического разделения этой страны. В свете этих фактов объявленную готовность режима Тель-Авива приступить к переговорам под эгидой Организации Объединенных Наций, вывести свои оккупационные войска нельзя принимать за правду. Например, моя делегация может быть убеждена в доброй воле Израиля в этом отношении только при условии, если и когда он будет соблюдать требования Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

В то же время моя делегация считает обнадеживающим то, что после напряженного процесса национального примирения в Ливане сформировано новое правительство национального единства. Индонезия полностью поддерживает ливанское правительство и народ в их

(Г-н Алатав, Индонезия)

усилиях по дальнейшему укреплению национальных сил и восстановлению территориальной целостности путем немедленного безоговорочного вывода всех израильских сил к международно признанным границам.

В прошлом году продолжалась также колонизация и иудаизация оккупированных палестинских и арабских территорий, включая Иерусалим и Голанские высоты, с целью изменения их юридического статуса и демографического состава. Пресловутая политика поселений Израиля продолжается и даже усиливается. Палестинские арабы, проживающие на Западном берегу как и на всех территориях под израильским правлением, вынуждены жить в условиях еще более жестоких мер и практики, имеющих целью терроризировать их, запугать и вынудить покинуть землю предков. По-прежнему безжалостно попираются самые элементарные права человека и гражданские свободы. Именно активизация этой систематической политики угнетения и репрессий представляет собой горькую реальность Ближнего Востока сегодняшнего дня и безмерно затрудняет разрешение конфликта.

Ясно, что вина за это положение дел ложится целиком и полностью на Израиль, чья политика и действия всегда были первопричинами усугубления напряженности и конфликтов в регионе. В равной мере ясно, однако, что использование вооруженной мощи и политика, основанная на разделении власти, не укрепили безопасности Израиля и не принесли мира Ближнему Востоку.

Для Индонезии, как и для подавляющего большинства человечества, суть ближневосточной проблемы заключается в справедливости — в справедливости обеспечения неотъемлемых прав палестинского народа на самоопределение и свое собственное государство в Палестине; справедливости в обеспечении полного ухода Израиля со всех арабских территорий, оккупируемых с 1967 года, включая Иерусалим; справедливости в гарантировании основной потребности

(Г-н Алатас, Индонезия)

государств региона на жизнь в условиях мира в пределах безопасных границ, без агрессии и иностранной оккупации; и наконец справедливости в обеспечении права Организации освобождения Палестины (ООП), единственного законного представителя палестинского народа на равноправное участие во всех усилиях и переговорах по нахождению мирного урегулирования на Ближнем Востоке. Таковы действительно существенно важные элементы, на которых должен основываться прочный и всеобъемлющий мир.

(Г-н Алатав, Индонезия)

Однако с большим сожалением приходится наблюдать, что крупные державы подходят к арабо-израильскому конфликту прежде всего с точки зрения глобальной борьбы за власть, для которой необходимо создавать стратегические союзы и в ходе которой не может быть исключена и вооруженная конфронтация. Если будет преобладать такой подход к нашим поискам решения ближневосточного конфликта, то возможность возникновения мирового пожара может естественно превратиться в неизбежную реальность.

Поэтому наше правительство всегда глубоко осознавало необходимость того, чтобы все мы неизменно следовали единственному разумному курсу в достижении мирного и всеобъемлющего урегулирования, который лежит через процесс переговоров с помощью единственного международного механизма, коллективно созданного нами именно для этой цели: Организации Объединенных Наций*.

На данном этапе наша делегация хотела бы напомнить о том, что Международная конференция по вопросу о Палестине, состоявшаяся в Женеве в прошлом году, единодушно согласилась обратиться с призывом о проведении международной мирной конференции по Ближнему Востоку, который был подтвержден в резолюции 38/58 С Генеральной Ассамблеи.

Поддерживая идею проведения предложенной конференции, Индонезия исходила из убеждения, что такая конференция действительно будет служить действенными и эффективными рамками для проведения переговоров, в ходе которых могли бы в достаточной степени и подробно быть рассмотрены различные взаимосвязанные аспекты арабо-израильского конфликта, а также множество противоречивых интересов, связанных с ним. Поэтому конференция явилась бы форумом, в котором приняли бы на равноправной основе участие все заинтересованные стороны, включая Организацию освобождения Палестины (ООП).

* Г-н Хельгасон (Исландия), Заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Алатас, Индонезия)

В резолюции 38/58 содержится также просьба к Генеральному секретарю провести консультации и выяснить мнения членов Совета Безопасности и правительств государств, имеющих непосредственное отношение к арабо-израильскому конфликту, относительно проведения конференции. В своем докладе, содержащемся в документе А/39/130, Генеральный секретарь информирует нас о результатах предпринятых им усилий. Хотя большинство тех стран, с которыми проводились консультации, полностью одобрили проведение мирной конференции, причем некоторые выдвинули важные предложения по различным аспектам, другие правительства отнеслись к предложению отрицательно. Поэтому наша делегация глубоко сожалеет, что на основе полученных ответов Генеральный секретарь в своем последующем докладе вынужден сделать вывод о том, что:

"условия, необходимые для того, чтобы предлагаемая конференция имела какие-либо шансы на успех, в настоящее время не удовлетворяются". (А/39/600, пункт 40)

Хотя Индонезия не питает никаких иллюзий относительно того, что цели мирной конференции могут быть легко достигнуты, она по-прежнему убеждена, что лишь с помощью терпеливых дипломатических усилий и серьезных переговоров может быть достигнуто мирное и прочное урегулирование ближневосточной проблемы. Не ставится также под сомнение то, что любой прогресс и успех в этой области будет в значительной степени зависеть от политической воли и поддержки крупных держав, в особенности, двух сверхдержав. Поэтому мы полностью согласны с нашим Генеральным секретарем в том, что Организация Объединенных Наций должна предпринять еще одно решительное усилие для поиска путей, с помощью которых мы могли бы продвигаться вперед к установлению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Мы в Индонезии так же, как и он, считаем, что если будут приложены срочные усилия к тому, чтобы выйти из нынешнего тупика, то, по-видимому, все еще будет возможным начать во

(Г-н Алатас, Индонезия)

всеобъемлющих рамках международной мирной конференции процесс переговоров или создать структуру, приемлемую для всех заинтересованных сторон, ибо альтернативой этому может быть лишь неумолимое сползание к еще одному, даже более разрушительному циклу насилий и войне со всеми катастрофическими последствиями не только для данного региона, но и для мира в целом.

Г-н ЦВЕТКОВ (Болгария) (устный перевод с французского):

В течение многих долгих лет положение на Ближнем Востоке находится в центре международного внимания. За все эти годы Организация Объединенных Наций приняла бесчисленное множество резолюций и решений, направленных на достижение справедливого и мирного урегулирования конфликта, но они никогда не выполнялись, а положение по-прежнему остается чрезвычайно напряженным и взрывоопасным. Кризис увековечивается и может в любой момент вылиться в вооруженный конфликт с непредсказуемыми последствиями.

Для всего мира нет ни тени сомнения в том, что кризис на Ближнем Востоке является прямым следствием экспансионистской политики государства Израиль. С 1948 года и по настоящее время он пять раз вел агрессивные войны, а с 1967 года он оккупирует Западный берег реки Иордан, сектор Газа, Голанские высоты и южную часть Ливана. Он проводит политику колонизации на оккупированных территориях. Израиль расширяет сеть своих военных поселений, постоянно увеличивая численность поселенцев. Есть подтвержденные данные о его планах довести число поселенцев до 1,4 миллионов человек. С трибуны самого Кнессета раздаются призывы шовинистических элементов, мечтающих о Великом Израиле, к полной аннексии захваченных территорий.

В течение последних нескольких лет Тель-Авив добавил новую страницу насилий к истории конфликта на Ближнем Востоке. Израильская армия численностью в 100 000 солдат вторглась в Ливан, сея смерть и разрушение на своем пути. С самого начала цели этой

(Г-н Цветков, Болгария)

агрессии не были ни для кого секретом. Они заключались в том, чтобы добиться нового стратегического контроля, уничтожить патристические и национальные силы и палестинское сопротивление. В операциях в Ливане, среди прочего, Тель-Авив видел возможность нанести сокрушительный удар по Сирийской Арабской Республике, антиимпериалистическая позиция которой не раз мешала осуществлению его военных замыслов. Именно его авантюризм в Ливане покрыл его позором. Израильская военная машина организовала массовые убийства сотен тысяч ни в чем не повинных женщин, детей и престарелых людей в лагерях Сабра и Шатила.

Агрессия Израиля привела к неопишущим страданиям и лишениям народов и стран арабского мира. Но основной жертвой амбициозных планов Тель-Авива является арабский народ Палестины. В течение десятилетий миллионы палестинцев живут в условиях изгнания из своих домов, им отказывают в священном праве иметь свою собственную родину. На оккупированных Израилем территориях их национальные права жестоко топчутся и попираются. Они являются объектом жестокой эксплуатации, полицейского беззакония и национальной дискриминации.

(Г-н Цветков, Болгария)

Вся военная машина Израиля в настоящее время служит цели уничтожения палестинского национально-освободительного движения и тому, чтобы вычеркнуть палестинский вопрос из списка мировых проблем. И все это происходит при вопиющем нарушении принципов международного права, решений Организации Объединенных Наций, вопреки неоднократно выраженному международному общественному мнению.

Что касается причин серьезного положения на Ближнем Востоке, то для любого хорошо информированного человека очевидно, что исключительно благодаря военной, финансовой, политической и дипломатической помощи Соединенных Штатов Америки Израиль смог осуществлять такие крупные пиратские операции и нагло игнорировать Устав Организации Объединенных Наций, а также призывы этой международной Организации. Со своей стороны Соединенные Штаты рассматривают Израиль как основное орудие своей долгосрочной стратегии в этом регионе, стратегии, направленной на навязывание своего военного и политического господства на этом перекрестке трех континентов в восточном полушарии, а также своего контроля над природными богатствами арабского мира и, прежде всего, над его нефтяными ресурсами.

Антиарабский характер этого союза между Израилем и Соединенными Штатами в течение нескольких последних лет проявился совершенно четко. Его тактика основывается на навязывании сепаратных соглашений с арабскими государствами, исходя из классического принципа "разделяй и властвуй". Таким в конечном итоге был смысл печально известного кэмп-дэвидского соглашения, которое способствовало эскалации кризиса, и таким же был смысл унижительного соглашения, достигнутого между Израилем и Ливаном в мае 1983 года, которое было еще одной отчаянной попыткой навязать эту систему, практически предусматривающую раздел Ливана, преобразование его в иностранный протекторат, в плацдарм для нападения на соседние арабские государства.

(Г-н Цветков, Болгария)

События, которые последовали за этим, продемонстрировали ограниченные возможности неоколониалистов. Подписанный под дулом пушек, этот постыдный документ был денонсирован благодаря решительному сопротивлению ливанских патриотов и прогрессивных арабских государств. Было вновь доказано, что в наше время трудно поставить на колени целый народ при помощи штыков, карательных экспедиций или других мер.

Последние события продемонстрировали, что по-прежнему важным вопросом является срочное мирное урегулирование ближневосточной проблемы. Анализ истории этого вопроса показывает, что различные элементы этой проблемы тесно связаны и взаимозависимы. Путь частичных решений и селективного подхода полон опасностей и ведет в тупик. Попытка укрепления безопасности одного за счет попрания прав других приведет лишь к увековечению и обострению конфликта.

Ввиду сложной нынешней международной обстановки международное сообщество вполне справедливо ищет решение проблемы Ближнего Востока, которое включало бы все аспекты, жизненные интересы народов этого региона, а также упрочение мира и международной безопасности. Таков подход Народной Республики Болгарии, которая исходит из принципа недопустимости аннексии иностранных территорий путем агрессии. Эта последовательная позиция социалистических стран была выражена в Пражской декларации Политического консультативного комитета Варшавского договора в январе 1983 года, а также в ряде других хорошо известных инициативах и предложениях.

Советское предложение от июля этого года, в котором предлагаются основы для всеобъемлющего урегулирования ближневосточного вопроса и открывается четкая перспектива создания прочного и справедливого мира в этом регионе, было встречено с большим интересом. Это предложение рассматривалось большинством руководителей государств и политических руководителей в качестве позитивного шага.

(Г-н Цветков, Болгария)

Народная Республика Болгария полностью разделяет идею о том, что первым обязательным условием решения проблемы остается освобождение всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года по сей день, и ликвидация созданных там колониальных израильских поселений. При этом необходимо гарантировать на практике неотъемлемые права палестинского народа на самоопределение и на создание своего собственного государства, что должно иметь решающее значение для нормализации положения на Ближнем Востоке. Необходимо предоставить возможность палестинским беженцам возвратиться к своим очагам или получить компенсации за нанесенный ущерб.

Урегулирование этой проблемы должно гарантировать на практике право всех народов на жизнь и развитие в условиях независимости и безопасности и при полном уважении к принципам абсолютной взаимности. Единственным реальным путем, который может привести к достижению этой цели, является прекращение состояния войны между арабскими странами и Израилем и обязательство всех сторон в конфликте, включая Израиль и палестинское государство, уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность друг друга и разрешать свои споры мирными средствами.

Важным средством закрепления такого урегулирования было бы принятие международных гарантий мирного урегулирования, причем роль гаранта могла бы быть возложена на постоянных членов Совета Безопасности или весь Совет Безопасности в целом.

Мы считаем, что достоинством советской инициативы является то, что она концентрирует внимание на идее проведения международной конференции по Ближнему Востоку, и эта идея уже в течение длительного времени предлагалась социалистическими странами и пользуется широкой международной поддержкой. Болгарская делегация постоянно выражала уверенность в том, что такая конференция под эгидой Организации Объединенных Наций открывает самые подходящие возможности для урегулирования сложных проблем Ближнего Востока. Естественно, что в

(Г-н Цветков, Болгария)

этой конференции должны принять участие все арабские государства, имеющие общие границы с Израилем, (а именно Сирия, Иордания, Египет, Ливан) и, конечно же, сам Израиль, а также Организация освобождения Палестины как единственный законный представитель палестинского народа.

Было бы естественным, если в этой конференции приняли участие СССР и Соединенные Штаты, учитывая тот факт, что исторически они играли важную роль в этом регионе и что они сопредседательствовали на предыдущей конференции по Ближнему Востоку. Также логично обеспечить участие при общем согласии некоторых других государств, которые могут оказать позитивное влияние на решение обсуждаемых проблем.

Я хотел бы отметить, что конструктивные позиции социалистических стран, включая последнее советское предложение от июля 1984 года, соответствуют принципам, провозглашенным на совещании на высшем уровне арабских государств, проходившем в Фесе в сентябре 1982 года, а также соответствуют хорошо известным резолюциям Организации Объединенных Наций, связанным с проблемами Ближнего Востока.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Народная Республика Болгария с интересом и искренней обеспокоенностью следит за развитием событий в этом регионе. Моя страна считает, что законные устремления арабского народа нам очень близки, понятны, и полностью поддерживает его героическую борьбу за свободу, независимость и социальный прогресс.

Жизненные интересы народов Ближнего Востока, как и интересы мира и безопасности во всем мире, требуют того, чтобы эта Организация и все ее государства-члены приложили максимум усилий для скорейшего прекращения существования этого очага напряженности в этом многострадальном районе мира. Что касается Болгарии, то мы будем продолжать в будущем стремиться к достижению мирного, справедливого и прочного урегулирования конфликта на Ближнем Востоке.

Г-н ВАСИУДИН (Бангладеш) (устный перевод с английского):

В своем докладе от 26 октября 1984 года по теме сегодняшнего обсуждения - Положение на Ближнем Востоке - Генеральный секретарь отмечал:

"Поиски мирного урегулирования на Ближнем Востоке ведутся по уже хорошо знакомой схеме. После каждой из пяти разрушительных и неоконченных войн предпринимались новые мирные усилия, подстрекаемые осознанием заново опасностей сохраняющегося безвыходного положения. Каждый раз выдвигались предложения и иногда достигались частичные соглашения, но эти мирные усилия вскоре заходили в тупик из-за непримиримости той или иной стороны. Спустя некоторое время сознание насущности решения этой проблемы утрачивалось, и положение вновь оставалось безвыходным до следующего крупного кризиса".

(A/39/600, пункт 35)

Ни один вопрос в современной истории не обсуждался и не обдумывался столь широко; однако проблема остается нерешенной, а это продолжает угрожать международному миру и безопасности, несмотря на почти единодушный призыв со стороны международного сообщества. Напротив, положение постоянно ухудшалось, даже в течение последнего года, что еще более обостряет и без того взрывоопасное положение в регионе. Сейчас мы сталкиваемся с полностью неприемлемым положением, созданным продолжаемой Израилем политикой агрессии, оккупации и экспансионизма. Население оккупированных арабских и палестинской территорий подвергается наихудшей форме запугивания и преследования. Политика и последние действия Израиля со всей очевидностью продемонстрировали, что это государство заинтересовано только в нагнетании напряженности в регионе и преисполнено решимости сорвать любые международные шаги, направленные на мирное урегулирование ближневосточной проблемы.

(Г-н Васиуддин, Бангладеш)

Нынешнее взрывоопасное положение на Ближнем Востоке является прямым следствием исторической несправедливости, совершенной тогда, когда чужой народ был фактически навязан арабскому миру путем создания Израиля. Это вновь образованное государство, которое получало огромную экономическую, политическую и военную помощь от своих союзников и друзей, с самого начала своего существования выработало агрессивную, враждебную политику в отношении своих арабских соседей. В нарушение всех канонов международного права и Устава Организации Объединенных Наций Израиль - под предлогом так называемой самообороны - осуществил целую серию актов агрессии и оккупировал обширные арабские территории. Несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, Израиль отказался освободить оккупированные арабские и палестинскую территории. Все усилия Организации Объединенных Наций по достижению справедливости для страдающих палестинского и арабских народов были высокомерно и сознательно отвергнуты Израилем, который открыто пренебрег волей международного сообщества.

Перед лицом растущего всеобщего консенсуса в пользу дела арабов и палестинцев Израиль в последнее время еще более активизировал свою политику агрессии, незаконных поселений и аннексии. Попытки Израиля аннексировать и изменить статус Священного города Иерусалима и сирийских Голанских высот были недвусмысленно осуждены международным сообществом и объявлены недействительными с самого начала. Затем в 1982 году Израиль вторгся в Ливан и, несмотря на резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, он продолжает оккупировать значительную часть этой страны.

Израиль, проводя свою политику государственного терроризма, также активизировал свою политику варварства и репрессий на оккупированных территориях, вознамерившись безжалостно ликвидировать палестинский народ и его единственно законного представителя " Организацию освобождения Палестины (ООП). Тысячи невинных

(Г-н Васиуддин, Бангладеш)

мужчин, женщин и детей были убиты, но героический палестинский народ продемонстрировал, что он не может покориться и не подчиниться насилию. Палестинская молодежь, которая только что на прошлой неделе сложила свои головы, вновь доказала, что палестинский народ нельзя лишить его неотъемлемых прав. Точно так же, как и недавние события продемонстрировали, что нельзя заставить замолчать его единственного законного представителя - ООП.

Сейчас всеми признается тот факт, что вопрос о Палестине является центром ближневосточной проблемы и что, следовательно, нельзя представить себе урегулирование проблемы Ближнего Востока до тех пор, пока законные и неотъемлемые права палестинского народа не будут полностью восстановлены.

Бангладеш в прошлом подтверждала свою убежденность в том, что любые значимые усилия по достижению мира в регионе должны основываться на всеобъемлющем решении проблемы. В этой связи советник по иностранным делам Его Превосходительство г-н Чоудхури, суммируя нашу позицию по этому пункту во время его выступления в Генеральной Ассамблее, сказал:

"Трагедия Палестины является трагедией нашего времени. Ни один вопрос в последнее время не привлекал столько внимания и не вызывал такой тревоги, как судьба палестинцев. Более трех десятилетий международное сообщество следит за страданиями и муками палестинского народа, которого насильно изгнали с его родины и оторвали от национальных очагов. В настоящее время повсюду признается, что стержнем этой проблемы является восстановление неотъемлемых прав палестинского народа, в том числе его право на создание собственного государства со столицей в Иерусалиме. Вызывает сожаление то, что Израиль по-прежнему отвергает решения и резолюции Организации Объединенных Наций и настойчиво продолжает свою незаконную оккупацию арабских и палестинских территорий, в том числе священного

(Г-н Васиуддин, Бангладеш)

города Аль-Кудс аш-Шариф. Позиция Бангладеш в этом вопросе всегда была твердой и последовательной, и мы всегда выражали неограниченную поддержку нашим палестинским братьям в их борьбе за восстановление их неотъемлемых прав на самоопределение под руководством Организации освобождения Палестины, их единственного законного представителя. Мы осуждаем продолжающуюся израильскую оккупацию арабских и палестинских территорий, так же как и создание поселений на оккупированных землях. Мы убеждены, что данное положение требует всеобъемлющего урегулирования этой проблемы на основе полного и безоговорочного вывода израильских войск со всех палестинских и арабских территорий и восстановления неотъемлемых прав палестинского народа. Мы также убеждены, что участие ООП в мирном процессе на равной основе с другими сторонами является обязательным. Именно в этом контексте мы выражаем нашу полную поддержку арабскому мирному плану в качестве твердой основы для установления мира в этом регионе. Мы отмечаем искренние действия и неустанные усилия Генерального секретаря, направленные на установление мира в этом регионе".

(A/39/PV.15, стр.48-50)

События на Ближнем Востоке в течение последних четырех десятилетий продемонстрировали вне всякого сомнения, что сложная проблема Ближнего Востока не может быть решена несколькими странами, - другими словами, какой-либо крупной державой и ее союзниками. Такие шаги неизбежно будут склоняться в их сторону, служа лишь узким национальным интересам, и неизбежно будут ущемлять законные права палестинского народа. Очевидно, что необходимо предпринять международные усилия под эгидой Организации Объединенных Наций для того, чтобы обеспечить интересы и права всех заинтересованных сторон на непредвзятой и разумной основе выработать справедливое, жизнеспособное и долговременное урегулирование проблемы.

(Г-н Васиуддин, Бангладеш)

В этом контексте предлагаемая международная мирная конференция по Ближнему Востоку приобретает особое значение. Не стоит подчеркивать, но такая конференция должна будет пройти первоначальный этап при участии непосредственно заинтересованных сторон, в том числе Организации освобождения Палестины (ООП) и крупных держав, особенно Соединенных Штатов и Советского Союза. Постепенно процесс должен будет расширяться, с тем чтобы в нем приняли участие все стороны, которые имеют интересы в этом регионе, и в конечном итоге все международное сообщество. Для того чтобы начать этот процесс, необходима политическая воля, особенно со стороны крупных держав, которые могут оказывать влияние на события в регионе. Положение на Ближнем Востоке уже достигло взрывоопасного состояния, и любое дальнейшее затягивание начала мирного процесса может послужить началом совершенно неуправляемого кризиса, когда будет чрезвычайно трудно, если не невозможно, восстановить мир в этом регионе.

Поэтому Бангладеш последовательно поддерживала призыв к скорейшему созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Мы считаем, что жизненно необходимо, чтобы все стороны в конфликте на Ближнем Востоке приняли участие в этой конференции, в том числе ООП, а также Соединенные Штаты и Советский Союз. Поэтому мы высоко оцениваем усилия Генерального секретаря в этом направлении. Некоторое разочарование у нас вызывает замечание в его последнем докладе о том, что

"... условия, необходимые для того чтобы предлагаемая конференция имела какие-либо шансы на успех, в настоящее время не удовлетворяются". (A/39/600, пункт 40)

Мы полностью поддерживаем его оценку, где говорится:

"Что, как мне кажется, необходимо сегодня, так это создать рамки переговоров и прикрытия, под которым могли бы проводиться необходимые контакты по проблемам, которые требуют рассмотрения. Я считаю, что именно такие рамки или прикрытия могли

(Г-н Васиуддин, Бангладеш)

бы оказаться наиболее полезными в плане удовлетворения потребностей всех сторон, участвующих в ближневосточном конфликте". (A/39/600, пункт 47)

Мы высоко ценим настойчивые усилия Генерального секретаря, который изыскивает возможности продвижения мирного процесса.

Накануне сороковой годовщины Организации Объединенных Наций необходимо предпринять возобновленные усилия на международном уровне, с тем чтобы начать в этом регионе мирный процесс. Арабский мирный план, который моя делегация полностью поддерживает в качестве надежной основы для восстановления мира на Ближнем Востоке, а также другие планы, представленные другими различными кругами, уже хорошо известны международному сообществу. Давайте займем активную позицию здесь на этой сессии, с тем чтобы начать мирный процесс. Принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций так же действенны сегодня, как они были во время основания этого всемирного органа. Наилучшим способом выразить наше уважение этому великому всемирному органу накануне этого исторического события - это предпринять решительные действия по восстановлению мира на Ближнем Востоке на основе священных принципов, воплощенных в Уставе.

Г-н БУЗИРИ (Тунис) (устный перевод с французского): После каждой агрессии Израиля против арабских государств стало привычкой выдвигать мирные инициативы в надежде разрешить арабо-израильский конфликт.

Точно так же стало привычным, что после каждого из этих неблагоприятных поступков Израиль твердо занимает непримиримую позицию, бросая вызов международному правопорядку и отказывая другим в их правах.

Это наблюдение, которое, к сожалению, неоднократно подтверждалось авантюристическими действиями израильских руководителей, получило новое подтверждение в результате израильской агрессии в Ливане.

(Г-н Бузири, Тунис)

Впервые за всю историю конфликта были выдвинуты четыре мирных плана, которые вселили надежду в сердца международного сообщества, измученного постоянным наличием очага напряженности, представляющего собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

Как только авторы этих планов объявили о своих инициативах, эти инициативы тут же были отвергнуты израильскими руководителями, которые не испытывали никакого желания прислушаться к пожеланиям международного сообщества.

Спустя более двух лет после вторжения в Ливан эти различные мирные инициативы остаются лишь благими пожеланиями, несмотря на затянувшееся присутствие оккупационных войск и неблагоприятные обстоятельства, которые привели к уходу г-на Бегина и задержке осуществления замыслов Израиля в отношении Ливана.

Тунис, который сохраняет преданность нормам международного права и авторитету Организации Объединенных Наций в этом конфликте, глубоко сожалеет по поводу неудачи, которую мы видим сегодня как результат негибкой позиции израильских лидеров.

Израиль упрямо отвергает идею создания палестинского государства, несмотря на наличие международного консенсуса по этому вопросу. Он все более явно демонстрирует намерение аннексировать оккупированные территории с помощью оружия.

Израиль продолжает экспроприацию и конфискацию палестинских и арабских земель, а также аресты и изгнание палестинцев.

Израиль лихорадочно проводит осуществление программы создания поселений на оккупированных территориях, с тем чтобы подавить арабские деревни и города и силой заставить их жителей уйти.

Во имя сомнительной концепции безопасности Израиль совершает бомбардировку иракского ядерного реактора, приступает к превращению юга Ливана в форпост для наблюдения и зажимает в клещи Западный берег и сектор Газа. Что еще хуже, Израиль разжигает сомнения в отношении своих подлинных границ в надежде реализовать то, что он обозначает "великий Израиль".

(Г-н Бузири, Тунис)

В течение более 35 лет после создания Израиля у международного сообщества было достаточно времени убедиться в том, что эта страна представляет собой опасность для мира и что его характеристика как "миролюбивого государства", которая содержится в резолюции 273 (III) от 11 мая 1949 года, является совершенно неоправданной, поскольку уже в период с 29 ноября 1947 года по 11 мая 1949 года израильские войска, несмотря на усилия Организации Объединенных Наций, уже захватили в этом районе территории, которые были отведены арабам Палестины.

Граф Бернадотт справедливо указывал:

"Организация Объединенных Наций не выполнила свой важный долг применить к этому государству (Израилю) режим международного мандата, с тем чтобы определить функциональную систему государства и оценить компетентность его государственных властей, а также поведение в межгосударственном обществе".

(Г-н Бузиди, Тунис)

Сегодня ясно, что такого рода упущение, помимо обстоятельств и давления, которые привели к резолюции I8I (II) от 29 ноября 1947 года и о которых говорилось в мемуарах бывшего президента Соединенных Штатов Гарри Трумэна, лежит в основе взрывоопасной ситуации на Ближнем Востоке и в особенности в серьезной несправедливости, совершенной в отношении палестинского народа. В наши намерения не входит переоценивать историческую подоплеку как израильско-палестинского спора, так и арабо-израильского спора, мы хотим только указать, что политика совершившихся фактов, которая лежит в основе сионистской идеологии, была, к сожалению, успешно осуществлена как только было объявлено о создании Израиля.

Израильский экспансионизм состоит из целой серии совершившихся фактов, последним из которых является вторжение в Ливан. Фактически любой предлог может быть использован до тех пор, пока ясна цель, а именно: достойная сожаления позиция, занятая израильскими руководителями во время рассмотрения арабо-израильских проблем.

Политика создания поселений, проводимая руководителями Израиля, вызывает у нас особое беспокойство. Если правительства, сменявшие друг друга с 1967 года, выступали за создание поселений на оккупированных территориях и содействовали этому, то правительство Бегина, в частности, не преминуло воспользоваться доводами из талмуда, чтобы подтвердить принадлежность Западного берега к тому, что они называли "землей Израиля". Его целью было довести как можно быстрее численность поселенцев на Западном берегу до 100 тысяч. Эта цифра, по его мнению, представляла бы "критическую" массу, которая не позволила бы последующему правительству Израиля давать согласие об уходе с оккупированных территорий.

Этот план, направленный на иудаизацию оккупированных территорий или по крайней мере на то, чтобы поглотить палестинское население в политическом, экономическом и даже в численном

(Г-н Бузири, Тунис)

отношении, задушив арабские деревни и города, основан на доводах о безопасности, мифе о предполагаемой затаившейся опасности для Израиля со стороны арабов и многих других соображениях, которые противоречат букве и духу Устава.

Израильские руководители подчеркивают основную стратегическую роль поселений. В январе 1977 года Ицхак Рабин, бывший в то время премьер-министром Израиля, заявил, что поселения укрепили безопасность Израиля и предоставили солидную основу его доводу требовать мира в пределах защитимых границ.

Игал Аллон считал, что эти поселения были созданы в стратегически важных районах вдоль существующих границ и вблизи тех районов, которые могли бы стать границами в будущем.

Процесс, который израильские руководители считают необратимым, ускорился в ходе вторжения в Ливан и в результате мирных предложений, выдвинутых президентом Рейганом. В настоящее время мы наблюдаем ускоренный процесс иудаизации Священного города Аль-Кудса, Аль-Халиля и других палестинских городов в соответствии с планом, который, без сомнения, намерен постепенно ликвидировать палестинское население, а вместо него насадить еврейские семьи.

Создание еврейских полувоенных формирований с тем, чтобы сеять террор среди палестинского населения, явно способствует этой политике постепенного поглощения арабских оккупированных территорий. "Движение Ках" Мейира Кахане, эксперта по насилию в отношении палестинцев на оккупированных территориях, прочно установило свои вызывающие сожаление расистские тенденции, к которым прибегают израильские руководители. В своей книге "Дело Израиля: политический сионизм" Роджер Гарауди пишет, что он считает, что "расизм политического сионизма - это очень связанная система, на которой основывается все законодательство и практика израильского государства".

(Г-н Бузири, Тунис)

Израильская практика на оккупированных арабских территориях в настоящее время состоит из стремления сдвинуть кольцо вокруг арабских центров, увеличить плотность уже существующих поселений и создать другие, с тем чтобы к 1987 году было создано 175 поселений, в которых проживала бы четверть миллиона евреев.

План, подготовленный Матитьяху Дроблессом о заселении Западного берега, а также документы Всемирной сионистской организации о расширении районов поселения четко демонстрируют аннексионистские намерения израильских руководителей при полном пренебрежении соответствующим международным законодательством и конвенциями.

Несмотря на отказ израильского правительства признать, что четвертая Женевская конвенция действительно применима к оккупированным территориям под предлогом того, что до войны 1967 года Иордания и Египет не осуществляли законного суверенитета соответственно над Западным берегом и над сектором Газа, ее применимость была подтверждена Международным комитетом Красного Креста, нашей Организацией и большинством правительств мира.

Леонард Микер, юрист и бывший юрисконсульт Государственного департамента Соединенных Штатов, выразил следующие соображения по вопросу о создании поселений на арабских территориях:

"Создание израильских поселений в этих районах при отсутствии какого-либо соглашения об этом, является несовместимым с правом этих районов на самоопределение и, как следствие этого, значительно усложняет демографическое положение. Как уже было сказано, такого рода действия являются несовместимыми с обязательствами, взятыми Израилем в качестве военной оккупирующей державы в территориях, о которых идет речь".

Игнорируя все положения международного права и соответствующие конвенции, Израиль глубоко изменил демографический характер

(Г-н Бузири, Тунис)

оккупированных территорий, прибегнув к экспроприации и конфискации арабских земель, не забывая при этом палестинцев, и использовал множество принудительных мер, которые он применяет в отношении арабского населения этих территорий, делая из него нежелательных элементов в глазах израильтян.

Проект Бен Порат, относящийся к переселению палестинских беженцев, представляет собой еще одно звено в цепи преступных действий против палестинцев, направленных на то, чтобы преодолеть сопротивление и уничтожить все следы несправедливости, от которой они страдали.

Нам говорят, что все это делается во имя безопасности Израиля, будь то вопрос в Ливане, на Голанских высотах, на Западном берегу или секторе Газа.

Агрессия против Ливана вызывает особое удивление. Мы не можем допустить, чтобы военная держава, подобная Израилю, оккупировала бы одну треть Ливана, малой страны, которая, если уж на то пошло, не представляет никакой угрозы для Израиля и южные границы которой были определены в 1949 году соглашением о перемирии.

Более того, мы возмущены тем, что израильские власти систематически прибегают к практике, запрещенной четвертой Женевской конвенцией и Гаагскими протоколами 1899 и 1907 годов. Эти власти, которые постоянно пренебрегают Уставом Организации Объединенных Наций, Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, сегодня пытаются изгнать население южной части Ливана с оружием в руках или уничтожить его средства к существованию. Не сумев навязать ливанскому правительству несправедливое и неравноправное соглашение, Израиль пытается всеми средствами отрезать южную часть Ливана от остальной части страны и создать зону влияния, что служило бы его собственным экспансионистским замыслом.

Эти реальности являются очевидными каждому сегодня. Их нельзя скрыть предложениями, которые оккупирующая держава иногда использует с тем, чтобы сохранить захват оккупированных территорий.

(Г-н Бузири, Тунис)

Прежде всего аргумент безопасности, по нашему мнению, является ложным, поскольку как бы далеко кто-либо не продвигал свои границы, он всегда окажется рядом с соседями, которых он не выбирал, суверенитет и неотъемлемые права которых он должен уважать.

Мы считаем, что отстаиваемая Израилем концепция безопасных границ будет оставаться иллюзорной и ошибочной до тех пор, пока ближневосточная проблема не будет решена в самой своей основе и до тех пор, пока палестинский народ не осуществит своего права на возвращение, на самоопределение и на создание своего собственного государства.

Ариэль Шарон — один из тех, кто несет прямую ответственность за геноцид в Сабре и Шатиле, — следующим образом говорил об интересах Израиля:

"Интересы Израиля не ограничиваются арабскими странами Ближнего Востока, Средиземноморья и Красного моря. По соображениям безопасности интересы Израиля на 80-е годы будут затрагивать такие страны, как Турция, Иран, Пакистан, такие районы, как Персидский залив и Африка, особенно районы северной и центральной Африки".

Вот что сказал г-н Шарон. Это весьма специфическое представление о том, каким должен быть мир вокруг Израиля. Пугающее представление, и не только для Ливана и других арабских соседей, но и для других, гораздо более удаленных стран.

Израиль стремится к господству на Ближнем Востоке и вынашивает исключительно амбициозные замыслы, о которых сообщалось в статье, помещенной в феврале 1982 года в 14-м номере обозрения "Кивуним", которое издается Всемирной сионистской организацией в Иерусалиме.

В этой статье говорится о стратегии Израиля на 80-е годы. Расчленение соседних арабских государств является одной из первоочередных задач на ближайшие годы. Возвращение Синая, расчленение Египта, Ливана, Сирии, Ирака и других более удаленных стран будет осуществлено, согласно мнению Всемирной сионистской организации, в результате этнических и религиозных конфликтов, в которых Израиль будет играть ключевую роль.

(Г-н Бузири, Тунис)

Палестинцы на оккупированных территориях, которых "Кивуним" называет арабо-израильцами,

"должны понять, что у них не будет никакой родины в Иордании... и они не узнают, что такое безопасность, если не признают еврейского суверенитета от моря до Иордана... На пороге ядерной эры нельзя согласиться с тем, что три четверти еврейского населения должны быть сосредоточены на перенаселенном и незащищенном морском побережье, и нельзя не признать, что одной из основных и неотложных задач нашей внутренней политики является рассредоточение этого населения; Иудея, Самария и Галилея являются единственными гарантами нашего национального выживания, и если мы не составим большинство населения в горных районах, то нас может постигнуть та же участь, что и крестоносцев, потерявших эту страну".

Всемирная сионистская организация стремится осуществить то, что она называет "Изменением равновесия в регионе в демографическом, стратегическом и экономическом отношениях, для чего потребуется установить контроль над водными ресурсами в районе Беэр-Шивы в "Верхней Галилее". Захват водных ресурсов в регионе был источником споров между Израилем и соседними арабскими государствами со времени создания Израиля. И сегодня стремление Израиля к захвату новых водных источников представляет собой серьезную угрозу для Иордании и Ливана, реки которых хочет захватить Израиль.

Здесь, пожалуй, следует напомнить о том, что в 1919 году на Парижской конференции лидеры Всемирной сионистской организации призывали к созданию еврейского национального очага, включающего в себя реки северного Ливана и обоих берегов реки Иордан.

Политика, проводимая Израилем с момента его создания в отношении как палестинского народа, так и народов Ближнего Востока, постоянно вела к обострению напряженности в регионе, в котором зародились три религии, взывающие к сердцам и разуму человека, призывающие к человеческому братству и любви к ближнему.

(Г-н Бузири, Тунис)

Своим упрямством и непримиримостью Израиль в течение последних 36 лет срывает любые попытки найти решение и блокировал осуществление резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Поступая таким образом, он надеялся достичь такой точки, откуда нет возврата, и претворить в жизнь свои планы колонизации, иудаизации и экспансии. При этом он якобы игнорировал опасность, которую он создает для региона, для положения в Средиземноморье и для международного мира.

Израиль, конечно, всегда жил в страхе, опасаясь, что мир может рухнуть. Военный потенциал, которым он располагает, до сих пор позволял ему выигрывать сражения, но надеется ли он всегда выходить победителем?

Что будет делать Израиль через 10, 20 или 30 лет, когда население арабских стран достигнет 200 миллионов и когда они создадут собственную научно-техническую базу? Что будет тогда делать Израиль? Будет ли он всегда полон решимости встретиться с соседями на поле битвы? Будет ли он по-прежнему отказываться признать право палестинского народа на самоопределение и на жизнь в условиях мира? Разве он забыл, что без помощи со стороны своих могущественных союзников он проиграл бы войну 1973 года, войну, разрушившую миф о непобедимости, которым он пользовался, как щитом?

Мы полагаем, что союзникам Израиля следует шире взглянуть на будущее региона и прекратить поддерживать дело, которое во все большей степени становится несправедливым, поддерживать тех, кто обрекает миллионы палестинцев на скитания и постоянно угрожает территориальной неприкосновенности соседних стран. И что же будет делать Израиль, когда его могущественные союзники решат строго соблюдать международное право, резолюции Организации Объединенных Наций, право справедливости и прекратят свою поддержку?

Еще есть время сделать шаг к миру, миру, начало которому должно быть положено решением палестинской проблемы, лежащей в основе положения на Ближнем Востоке и затрагивающей весь регион.

(Г-н Бузири, Тунис)

Еще есть время вернуть надежду палестинскому народу, который исполнен решимости продолжать свою борьбу за достоинство и свободу под руководством Организации освобождения Палестины (ООП).

В сентябре 1982 года в Фесе палестинцы и арабы единогласно приняли мирный план, который основывается на двух четко определенных принципах: во-первых, уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий, включая Аль-Кудс, и признание неотъемлемых прав палестинцев на возвращение, самоопределение и создание своего независимого государства; признание права всех государств на жизнь в условиях мира при гарантиях Совета Безопасности.

Фесский план основан на нормах международного права и реалистической оценке положения на Ближнем Востоке; в нем нашли отражение различные мирные инициативы. Ценность его также заключается в том, что в нем предусмотрены конкретные методы его реализации.

Израиль, как обычно, отверг этот план. Он также отверг и план Рейгана, как только он был выдвинут.

Та же участь постигла план Брежнева и франко-египетский план.

Израиль, по-видимому, верит в эффективность отдельных планов, осуществляемых с помощью силы, но они, к сожалению, приводили лишь к обострению напряженности и порождали сомнения в регионе.

Израильяне знают, как много их обманывали. Финансовый и экономический кризис в результате такого прыжка вперед правительства и лидеров Израиля много говорит о политической линии, избранной Израилем. Вот где кроются истинные проблемы Ближнего Востока, проблемы, которых израильский представитель даже не коснулся в своем вчерашнем выступлении.

(Г-н Бузири, Тунис)

Смехотворное, вероломное и бессмысленное многообразие, которого он коснулся вчера, не может скрыть реальности Ближнего Востока, виной которой является его страна, — трагической реальности, включающей в себя массовые убийства палестинцев, лишение их основных прав и заговоры против арабских государств, подвергающихся угрозе со стороны израильского экспансионистского колониализма, который носит агрессивный характер и важнейшей целью которого является установление господства над целым регионом.

Выступая с новым призывом к международному сообществу активизировать усилия по достижению всеобъемлющего и справедливого мира на Ближнем Востоке, Тунис хотел бы воздать должное неустанным усилиям Генерального секретаря нашей Организации, направленным на созыв международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

Если все предпримут искренние усилия по проведению такой конференции, то, мы уверены, она сумеет разорвать порочный круг насилия в этом регионе и будет содействовать скорейшему восстановлению мирного процесса на основе справедливости и правопорядка.

Г-н АЛИАС (Малайзия) (устный перевод с английского): В течение многих лет вопрос о положении на Ближнем Востоке находится на повестке дня Генеральной Ассамблеи почти с начала создания этой Организации. Тем не менее, несмотря на многочисленные попытки найти решение и множество резолюций Организации Объединенных Наций, принятых на Генеральной Ассамблее и в Совете Безопасности, мы не приблизились к решению. Как ни странно, многие элементы, содержащиеся в различных резолюциях, которые были приняты Организацией Объединенных Наций, могли бы проложить путь или значительно содействовать достижению решения. К сожалению, мир на Ближнем Востоке нами по-прежнему не достигнут, поскольку одна из сторон в конфликте придерживается своей политики агрессии и не верит в мир и сосуществование со своими соседями.

(Г-н Алиас, Малайзия)

Недавно во время обсуждения в Специальном комитете пункта повестки дня о затрагивающих права человека действиях Израиля в отношении населения оккупированных территорий представитель Израиля повторил о "моральном праве" своей страны на арабские территории, которые он оккупировал с 1967 года. Спустя 2000 лет поводом к его утверждениям был тот факт, что народ Израиля просто возвращается на свою "обетованную землю". Но что будет с людьми, которые жили здесь? Может быть им следует просто собраться и уйти, просто вежливо исчезнуть? Именно здесь находится причина проблемы - отказ Израиля от территорий, который он приобрел в результате этой агрессивной войны. Кажется, что для Израиля неприемлемо никакое решение до тех пор, пока это решение не санкционирует "право" Израиля на арабские земли.

В течение многих лет события на Ближнем Востоке развивались в направлении, которое делало решение проблемы более трудным. Стратегические интересы крупных держав были затронуты проблемой, тем самым расширяя ее масштабы. Привнесение соперничества крупных держав добавило апокалиптический элемент в ситуацию, что в ряде случаев приводило мир на грань катастрофы. Ближний Восток продолжает оставаться очагом потенциального конфликта, последствия которого выйдут за рамки региона, имея очень серьезные последствия для всех нас. Как сказал Генеральный секретарь:

"Конфликт неизбежно затрагивает интересы крупных держав, которые заинтересованы в этом регионе с политической, экономической и стратегической точек зрения. Таким образом с каждым днем и с каждой новой войной добавляются новые сложности".

(A/39/600, пункт 36)

Поэтому важно, чтобы международное сообщество продолжало настойчивые усилия для поиска всеобъемлющего урегулирования ближневосточного вопроса.

Всеобъемлющее урегулирование, по определению, должно включать в себя возвращение арабских территорий и восстановление права

(Г-н Алиас, Малайзия)

палестинцев на самоопределение и на родную землю. Подавляющее большинство на этой Ассамблее подтверждало, что такое всеобъемлющее урегулирование должно включать вышеупомянутые принципы. Представляется, что именно принятие и осуществление этих принципов, которые наилучшим образом могут обеспечить достижение Израилем цели, к которой он стремится или утверждает, что стремится — его право на существование. Но как может Израиль оправдать свои действия с точки зрения защиты своего права на существование, лишая в то же время других этого права?

Палестинский народ — это реальность; он не исчезнет по желанию кого-либо, не исчезнет он также и в результате применения бомб и напалма. Несмотря на все насилия, которым он подвергается, несмотря на лишения и недостойное существование в качестве беженцев, палестинцы не были сломлены. Действительно, все преследования, судя по всему, лишь укрепляют решимость бороться за свою национальную самобытность и право на существование как нации. Израиль, народ которого — евреи, сам находился однажды под угрозой уничтожения, должен это знать, должен признавать и должен осознать, что его попытка стереть с лица земли палестинский народ является столь же аморальной, как и попытка Гитлера уничтожить евреев.

Стремление Израиля к агрессии и насилию не знает границ. Весь мир был свидетелем чудовищных разрушений, которым он подверг Ливан, и кровавой расправы в Шатиле и Сабре. Бессовестная готовность Израиля продемонстрировать свою военную мощь проявлялась неоднократно. Все это вызывает удивление, поскольку, несмотря на свой огромный потенциал и на то, что его арсеналы содержат самое современное оружие, Израилю по-прежнему удается изображать из себя "маленького Давида". Израилю неоднократно прощались терроризм с его стороны, но любые действия палестинцев в защиту своих прав неизменно квалифицировались как терроризм.

(Г-н Алиас, Малайзия)

Подавляющее большинство здесь жаловались на абсолютное пренебрежение Израиля к многочисленным резолюциям, принятым Организацией Объединенных Наций. Несмотря на наше разочарование, мы, тем не менее, не дадим себя обмануть в отношении того, почему Израиль может игнорировать мнение Организации Объединенных Наций, ведь мы хорошо знаем, что отказ Израиля принять условия и согласиться со справедливым урегулированием для всех сторон, включая Израиль, основывается на защите единственной державы. Это объясняет, почему, несмотря на инфляцию, достигшую нескольких сотен процентов, Израиль все еще может выделять 50 процентов своего бюджета на оборону. Экономическая и военная помощь на миллионы долларов предоставляется Израилю на самых щедрых условиях во имя выживания Израиля и в силу стратегической необходимости Израиля. Поэтому не секрет, что Организация Объединенных Наций может принять сколько угодно резолюций, но Израиль, будьте уверены, будет по-прежнему их игнорировать. Без сомнения, он будет игнорировать любые и все требования по урегулированию на иных, чем израильские, условиях.

При таких обстоятельствах трудно рассчитывать на подлинный шанс для достижения мира на Ближнем Востоке. Израиль может лишь еще смелее проводить свою политику агрессии против арабских соседей. Развитие такой ситуации может лишь привести к сохранению конфликта, к усилению внешнего вмешательства и к эскалации проблемы в глобальном смысле.

Однако, как я отмечал ранее в своем выступлении, мы, в Организации Объединенных Наций, должны увеличить наши усилия и заставить Израиль и его покровителей понять мудрость справедливого, всеобъемлющего урегулирования. Особенно сейчас, когда задача решения кажется безнадежной, мы должны с возобновленной настойчивостью оказывать давление, поскольку позать плечами и прекратить попытки будет означать смерть Организации Объединенных Наций. Именно в этом контексте и именно в этом духе мое правительство полностью поддерживает

(Г-н Алиас, Малайзия)

усилия Генерального секретаря во исполнение резолюции 38/58 С Генеральной Ассамблеи о созыве конференции по Ближнему Востоку при участии всех членов Совета Безопасности и всех сторон, непосредственно участвующих в конфликте, включая Организацию освобождения Палестины. Мы положительно оцениваем усилия Генерального секретаря и призываем его продолжать его консультации.

Г-н НЯМЦО (Монголия): Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций г-н Перес де Куэльяр в своем докладе о положении на Ближнем Востоке отметил:

"Арабо-израильский конфликт на Ближнем Востоке и его ключевой вопрос - палестинская проблема - остаются неразрешенными, несмотря на активные усилия, предпринимавшиеся в течение 37 лет Организацией Объединенных Наций и отдельными государствами-членами". (А/39/600, пункт 34)

Действительно, международное сообщество прилагает огромные усилия по мирному разрешению ближневосточной проблемы - одной из самых острых проблем современности.

И на этот раз Генеральная Ассамблея вновь рассматривает данный вопрос и обсуждает пути и средства его урегулирования. Большое число участников в настоящей дискуссии выражают глубокую тревогу государств мира по поводу дальнейшего ухудшения и без того серьезного положения на Ближнем Востоке.

Причина дальнейшего ухудшения положения в этом районе все та же: агрессивные и экспансионистские действия Израиля, который в своих действиях пользуется всемерной поддержкой и помощью Вашингтона. Стратегический союз Израиля и Соединенных Штатов далее усугубляет опасное положение на Ближнем Востоке и служит целям Вашингтона установить свое господство в этом районе. Достойно самого решительного осуждения прямое, включая военное, вмешательство Соединенных Штатов Америки в дела государств региона.

(Г-н Нямдо, Монголия)

Абсолютное нежелание, отказ Израиля выполнить решения Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающиеся проблем Ближнего Востока, служат преградой на пути к достижению ближневосточного урегулирования и являются вызовом международному сообществу. Монгольская делегация решительно осуждает такую позицию Израиля, а также обструкционистскую позицию Соединенных Штатов Америки, которая срывает все усилия по подлинному решению ближневосточной проблемы.

Монгольская Народная Республика также осуждает агрессивные и экспансионистские действия Израиля в отношении Ливана и его антигуманные действия в оккупированных ливанских территориях в нарушение Четвертой женеvской конвенции 1949 года. Она последовательно выступает за скорейший и безоговорочный вывод израильских войск с оккупированных территорий Ливана, уважение его суверенитета, независимости и территориальной целостности.

Моя делегация решительно отвергает практику и политику Израиля на оккупированных арабских территориях. Создание Израилем поселений на оккупированных территориях, его действия, направленные на изменение географического характера или демографического состава этих территорий, а также грубое нарушение им прав коренного арабского населения в корне противоречит международному праву и решениям Организации Объединенных Наций.

Израиль должен прислушаться к требованиям международного сообщества выполнить все соответствующие решения Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

(Г-н Нямдо, Монголия)

Делегация Монгольской Народной Республики, как и прежде, считает, что путь к установлению прочного мира на Ближнем Востоке лежит через всеобъемлющее урегулирование всего комплекса проблем этого района с учетом законных интересов всех народов и государств данного региона.

Попытки частично или путем сепаратных сделок решать этот вопрос, как показали события, не приводили к миру, а наоборот, отделяли перспективу мира, создавали дополнительные трудности и сложности. Ливанский народ и его правительство, испытавшие на себе навязанный им сепаратный "мир", аннулировали соответствующее соглашение с Израилем. Поэтому такой путь - путь сепаратных сделок отвергается подавляющим большинством государств-членов Организации Объединенных Наций, как видно из доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о положении на Ближнем Востоке (документ А/39/600-S/I6792), а также из Заключительного коммюнике совещания министров и глав делегаций неприсоединившихся стран на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося 1-5 октября сего года.

Всеобъемлющее решение этой проблемы предполагает, как мы подчеркивали ранее, признание и осуществление законного права палестинского народа, включая его право на создание самостоятельного государства, вывод израильских войск со всех оккупированных с 1967 года арабских территорий, включая Иерусалим, уважение права всех государств региона на безопасное и независимое существование. При этом мы исходим из того, что обеспечение законных прав арабского народа Палестины - это центральный вопрос ближневосточного урегулирования. Без справедливого решения этого вопроса невозможно установить прочный мир в районе.

Монгольская Народная Республика считает, что для всеобъемлющего урегулирования ближневосточной проблемы необходимо созвать международную конференцию с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины, на равноправной основе. В этой

(Г-н Нямдо, Монголия)

связи монгольская делегация выражает полную поддержку конструктивным предложениям, выдвинутым Советским правительством 29 июля сего года, для достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования на Ближнем Востоке.

Монгольский народ и его правительство выражают искреннюю солидарность с борьбой арабских народов, выступающих за обеспечение суверенитета, независимости и территориальной целостности своих стран, за вывод израильских войск со всех оккупированных им территорий, против агрессивных, экспансионистских и аннексионистских действий Израиля в отношении соседних с ним арабских государств. Они последовательно поддерживают справедливую борьбу арабского народа Палестины за обеспечение его законного права - права на самоопределение, включая создание самостоятельного государства.

Монгольская Народная Республика твердо стоит на стороне всех тех, кто выступает за мирное урегулирование ближневосточной проблемы, за установление прочного мира в регионе. Она приветствует и поддерживает усилия Организации Объединенных Наций, в частности ее Генерального секретаря, в этом направлении.

Г-н ТАЙЕБ (Марокко) (устный перевод с арабского): Вновь Генеральная Ассамблея занимается рассмотрением положения на Ближнем Востоке, как она это делала в течение почти 40 лет. Этот регион переживает серьезный кризис, который угрожает международному миру и безопасности в результате политики агрессии, проводимой Израилем. Большинство представителей, которые выступили до сих пор, говорили об этом опасном положении и выражали озабоченность международного общественного мнения в отношении этой проблемы и показали, что международное общественное мнение заинтересовано в поиске решения, которое могло бы гарантировать полные права палестинскому народу и арабским государствам, являющимся жертвами агрессии.

(Г-н Тайеб, Марокко)

До сих пор слышны отклики на выступления, сделанные с этой трибуны в прошлом году, в которых решительно осуждалась израильская практика из-за ужасных преступлений, которые были осуществлены властями Израиля в ходе их вторжения в Ливан. Эти убийства потрясли совесть международного сообщества и потребовали от нас вновь совместно трудиться для того, чтобы отразить агрессию и разработать методы достижения справедливого решения, с помощью которого можно было бы, наконец, восстановить стабильность и покой в ближневосточном регионе.

К сожалению, все эти усилия не удалась из-за упорства и наглости Израиля. Израиль не прислушивается ни к голосу международной общественности, ни к резолюциям, принятым различными международными форумами, осуждающими его действия. Сохраняя свое присутствие на Западном берегу, на Голанских высотах и в секторе Газа, Израиль пытается обосновать свое незаконное присутствие при помощи практики, которая не соответствует международному праву и которая была осуждена в международных резолюциях. Израильские поселения, предназначенные для изменения демографической структуры оккупированных территорий, множатся день ото дня. Экспроприация собственности, уничтожение домов и террор в отношении местного населения продолжают. Мы также знаем, что на Голанских высотах Израиль отменил местные законы и заменил их израильскими законами и законодательством. Мы также знаем о продолжающемся нарушении Израилем Четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны. Мы знаем о разграблении археологического и культурного наследия, о разрушении ферм, а также о коллективных наказаниях арабского населения.

(Г-н Тайеб, Марокко)

Священный Иерусалим, колыбель религий откровения, томится в условиях израильской тирании и несправедливости. Он является объектом жестокого нападения, направленного на его иудаизацию и на изменение его религиозных, исторических и культурных особенностей. Святые места являются объектом действий авантюристов-археологов, оскверняются и подвергаются надругательствам. Много раз они сжигались и разрушались.

Израилю удалось разжечь вражду между мусульманами и христианами по вопросу о Священном городе, действуя в нарушение многочисленных резолюций, принятых Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, призывающих к сохранению святых мест и их священного статуса.

Все это является результатом спланированной политики, основывающейся на экспансионизме и агрессии и на перемещении и выселении целых обществ, с тем чтобы заменить их поселенцами со всего мира. Международное сообщество заявляло о своей позиции в отношении данной ситуации и призвало Израиль немедленно уйти со всех оккупированных арабских и палестинских территорий, включая Священный Иерусалим, и предоставить палестинскому народу под руководством его единственного подлинного представителя, Организации освобождения Палестины (ООП), его неотъемлемые права на возвращение на свои земли и на создание своего собственного независимого государства в Палестине.

Несмотря на международный консенсус по этим справедливым принципам — закрепленным резолюциями Организации Объединенных Наций — дорога к миру в регионе остается закрытой из-за неуступчивости Израиля и его настойчивости в проведении агрессии, основанной на силе, в насильственном выселении и в военной оккупации.

Перед лицом такого положения эта Ассамблея должна выполнить свою ответственность за обеспечение справедливости и за

(Г-н Тайеб, Марокко)

прекращение трагедии Ближнего Востока с помощью принятия таких мер, которые заставят Израиль соблюдать резолюции международного сообщества. Такие меры должны включать введение обязательных экономических и других санкций, предусмотренных Уставом в случае, если государство нарушает резолюции, ценности и обычаи, одобренные и принятые международным сообществом.

Моя делегация призывает Ассамблею принять эти решительные меры, поскольку действия Израиля на оккупированных арабских и палестинских территориях зашли еще дальше, чем обычные действия колониальных держав. Эти действия по сути направлены на ликвидацию целого народа путем его физического и политического уничтожения, конфискации его земель и аннексии территорий соседних арабских государств.

В настоящее время признано, что любое справедливое и прочное решение ближневосточного конфликта должно опираться на решение палестинской проблемы, которая лежит в центре конфликта на Ближнем Востоке и является началом трагедии, которую народы этого региона переживают уже в течение многих лет. Такой была позиция Ассамблеи в течение многих лет, как подчеркивается в резолюциях, принятых на ряде сессий. Генеральная Ассамблея признала право палестинского народа на независимость и суверенитет и его право участвовать в качестве одной из главных сторон во всех усилиях по нахождению мирного, справедливого решения ближневосточной проблемы.

Совет Безопасности также осудил действия Израиля на оккупированных арабских и палестинских территориях и объявил последствия таких действий не имеющими правовой силы. Он также призвал к осуществлению палестинским народом его неотъемлемых прав на создание этим народом своего собственного независимого государства.

Аналогичная позиция была занята региональными организациями и конференциями, на которых были подтверждены неотъемлемые

(Г-н Тайеб, Марокко)

права палестинского народа. В Лиге арабских государств монархи и другие главы государств арабских стран внесли смелую, позитивную и гибкую инициативу, направленную на решение проблемы. Эта инициатива, известная как Фесский план, получила благоприятный отклик. Фесский план создал основу для широкомасштабной арабской политической деятельности, направленной на разъяснение целей и путей, с помощью которых он будет осуществлен. В 1982 году на тридцать седьмой сессии Его Величество король Марокко Хассан II изложил этот план в данной Ассамблее.

Поскольку Фесский план в некоторых пунктах совпадает с планом президента Рейгана, попытка совместить эти два плана на основе этих сходных пунктов могла бы помочь в достижении справедливого и всеобъемлющего решения данного вопроса при условии, что Советский Союз внесет свой вклад путем проведения международной конференции с целью выработки основ для такого решения.

Марокко, которому выпала честь быть принимающей страной Организации Исламская конференция в начале этого года, возглавляет Комитет по Аль-Кудсу этой конференции, который стремится гарантировать политические и религиозные права арабских и других мусульман в Священном Иерусалиме. Мы вновь хотим осудить действия Израиля на оккупированных арабских территориях, в особенности в оккупированной Палестине, и мы хотим вновь выразить нашу полную поддержку делу осуществления палестинским народом его неотъемлемых прав и борьбе этого народа под руководством его единственного законного представителя ООП.

Мы призываем Организацию Объединенных Наций продолжать свои усилия по достижению долгожданного мира в регионе Ближнего Востока, мира, который должен быть справедливым, равноправным и всеобъемлющим и который должен обеспечивать справедливые права и восстановить узурпированные права их законным владельцам.

(Г-н Тайеб, Марокко)

Наконец, моя делегация хотела бы выразить свою признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, за его неустанные усилия в отношении дела мира справедливости в регионе. Мы хотим также выразить наше удовлетворение в связи с усилиями в этом отношении различных органов Организации Объединенных Наций, в особенности Отдела Секретариата по палестинским правам и Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Г-н РАЦ (Венгрия) (устный перевод с английского): Вряд ли делались заявления главами государств или министрами иностранных дел в ходе общих прений, которые не касались бы положения на Ближнем Востоке. И это не удивительно: этот уникальный регион, который в течение четырех десятилетий не знает истинного и прочного мира, затрагивает так или иначе нас всех. Если и когда положение там становится более напряженным, то это неблагоприятно сказывается на всем международном положении. И наоборот, если и когда имеется или может произойти продвижение в правильном направлении - в сторону мира, - то это оказывает благоприятное воздействие на международный климат.

К сожалению, если мы хотим быть беспристрастными, мы вынуждены с большим огорчением констатировать, что в настоящее время мы ничуть не подошли к решению проблемы ближе, чем год назад.

Главное препятствие для достижения всеобъемлющего урегулирования и причина ухудшения положения, как и прежде, те же: израильская политика агрессии и аннексии. Израиль продолжает оккупировать территории, захваченные им в 1967 году, его войска еще не выведены из Ливана, последней жертвы израильской военной машины. Совершив агрессию против Ливана и продолжая оккупацию южной части его территории, Израиль не только расширил территории, находящиеся под его оккупацией, но еще больше осложнил положение и затруднил достижение всеобъемлющего решения.

В течение последних десятилетий Израиль изгнал и переместил огромное число арабского населения на оккупированных территориях и предпринял несколько попыток распространить израильское законодательство на Голанские высоты, Западный берег реки Иордан и сектор Газа, встав совершенно очевидно на путь политики аннексии. Предпринимаемые Израилем меры направлены на то, чтобы умышленно изменить географический характер, демографический состав и правовой статус оккупированных районов путем вопиющего нарушения норм международного права, особенно общепризнанного принципа недопустимости приобретения территорий с помощью силы.

(Г-н Рац, Венгрия)

Говоря о существующем положении в регионе, нельзя оставаться равнодушным к такому немаловажному, известному нам всем, обстоятельству, как та роль, которую играет главный союзник Израиля - Соединенные Штаты - в создании положения в регионе, представляя постоянную и многостороннюю помощь Израилю.

Бросая взгляд на историю израильской политики, описанную ранее, нельзя не прийти к выводу - в конечном итоге к такому же выводу придет и сам Израиль, - что он преследует мираж, если хочет установить мир со своими соседями путем войн и агрессии, путем незаконной оккупации территорий других государств, путем разжигания своими репрессивными мерами ненависти арабов.

Если Израиль хочет жить в мире, ему придется признать, что его безопасность неразрывно связана с безопасностью арабских народов и его право жить и развиваться в условиях мира не может никогда осуществиться за счет отказа в таких же правах другими сторонами в конфликте.

Справедливое и прочное урегулирование может быть достигнуто только мирным путем, с согласия всех заинтересованных сторон. А поскольку существует много сторон в этом конфликте, в основе которого лежат сложные и взаимосвязанные проблемы, то совершенно очевидно, что ближневосточный конфликт может быть окончательно решен лишь с помощью всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты. Если история ближневосточного конфликта и учит чему-нибудь, так это тому, что односторонние решения и сепаратные сделки не приносят успеха, они не приводят к прочному урегулированию.

Я хотел бы также сказать, что для того чтобы добиться какого-то прогресса в решении проблемы, необходимо укрепить единство арабских стран и палестинского движения, с тем чтобы отсутствие такого единства не могло быть использовано в ущерб достижению справедливого и прочного урегулирования. Излишне

(Г-н Рац, Венгрия)

говорить, что Организация Объединенных Наций, занимающаяся данным вопросом с момента его возникновения, также должна сыграть свою роль в поисках путей и средств для достижения решения. Организация Объединенных Наций уже доказала свою полезность принятием резолюций, в которых воплощена общая воля международного сообщества, и она может также служить в качестве полезных рамок для нашей будущей деятельности.

С течением многих лет обсуждений и усилий как здесь, в рамках Организации Объединенных Наций, так и в рамках осуществления двусторонней дипломатии, создается, как нам кажется, растущий международный консенсус относительно условий всеобъемлющего урегулирования. Эти условия включают: вывод всех израильских сил с оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим; обеспечение неотъемлемых национальных прав и прав человека для палестинского народа, включая и его право на самоопределение, право на создание своего собственного независимого суверенного государства и обеспечение права всем государствам региона, включая Израиль, на независимое безопасное существование и развитие.

Всеобъемлющего урегулирования можно было бы лучше всего добиться в рамках международной конференции по Ближнему Востоку, специально созванной для этой цели. Исходя из этого, мы поддерживаем предложение Советского Союза, выдвинутое в июле этого года, которое, как получилось, по многим пунктам соответствует упомянутому выше создающемуся консенсусу.

Мы признаем, что по многим важным вопросам между заинтересованными сторонами существуют разногласия. Но эти разногласия никоим образом не должны помешать диалогу. Напротив, справедливого и прочного решения можно добиться лишь путем переговоров, переговоров с участием всех сторон в конфликте, включая Организацию освобождения Палестины (ООП), единственного законного представителя палестинского народа.

(Г-н Рац, Венгрия)

Настало время предпринять новые международные усилия, с тем чтобы создать необходимые условия для проведения международной конференции по Ближнему Востоку, направленной на установление мира в этом регионе.

Мы убеждены, что общие усилия могут привести к успеху, но даже, если мы не можем надеяться, что добьемся решения проблемы к следующему году, мы, по крайней мере, можем сообщить о каком-то прогрессе.

Г-н МУСТАФА (Судан) (устный перевод с арабского): Мне, возможно, не нужно объяснять чрезвычайную важность обсуждений на данной Ассамблее вопроса о положении на Ближнем Востоке не только с точки зрения неоднократно возникавших из-за этого вопроса сомнений в отношении авторитета Организации Объединенных Наций и доверия к ней, но также и потому, что этот вопрос создает угрозу миру и стабильности в этом беспокойном регионе и во всем мире.

Вопрос о положении на Ближнем Востоке превратился в вечный пункт повестки дня Генеральной Ассамблеи. Он по-прежнему привлекает внимание потому, что палестинская проблема составляет основу и причину конфликта на Ближнем Востоке. Он действительно считается международным сообществом в целом вопросом огромной важности, с тех пор как палестинский народ был изгнан из своей родины и лишен своей собственности и с тех пор как сионисты совершили нападение на регион, который играл традиционную роль в развитии человеческой цивилизации, на регион, который продолжает вносить свой жизненно важный вклад в различные области и усилия.

(Г-н Мустафа, Судан)

Продолжающееся ухудшение положения на Ближнем Востоке привело к усилению тревоги в результате этих событий, не говоря уже о дерзком упорстве Израиля и настойчивого стремления Тель-Авива лишить палестинский народ его естественных и законных прав. Стало ясно, что регион находится под угрозой новых конфронтаций. Вторжение в Ливан, разрушение системы этого общества, жестокие убийства ни в чем не повинных женщин, детей и стариков, варварская практика в отношении различных стран региона - все это стало уже обычной практикой сионистского образования.

Это образование, которое было насажено в регион Ближнего Востока, продолжает лишать палестинский народ прав, хотя эти права признаны международным сообществом и гарантированы Уставом Организации Объединенных Наций. Оно по-прежнему бросает вызов воле международного сообщества и принципам Устава. Оно продолжает проводить свою политику экспансионизма и аннексии арабских территорий силой оружия, и эта политика была публично провозглашена правителями Израиля.

Весь мир до сих пор помнит о преступлениях Израиля, совершаемых против палестинского народа, жестокое угнетение народов на оккупированных арабских территориях, изгнание местных руководителей. Израильская агрессия приняла новые масштабы, когда Израиль совершил нападение и подверг бомбардировке иракские ядерные установки, аннексировал Голанские высоты и вторгся в Ливан. Число его преступлений увеличивается: Израиль осквернил мечеть Аль-Акса; он пытается изменить характеристики оккупированных арабских территорий; он депортирует их коренное население и продолжает создавать поселения, не говоря о массовых убийствах, произвольных убийствах, разрушениях, уничтожении домов гражданских лиц, иудаизации земли и провозглашении Иерусалима вечной столицей Израиля.

Международное сообщество сейчас твердо убеждено в том, что Израиль не является миролюбивым государством, и на своей специальной

(Г-н Мустафа, Судан)

сессии Генеральная Ассамблея приняла решение, которое подтверждает это. В более ранних и последующих резолюциях Генеральная Ассамблея определила огромную опасность агрессивных действий Израиля.

Стало ясно, что агрессивное образование полностью пренебрегает Уставом Организации Объединенных Наций, международным правом и обычаями, так как его ничто не сдерживает и не заставляет его выполнять волю международного сообщества. Экспансионистские замыслы и безрассудство Израиля грозят дальнейшим ухудшением обстановки и конфликта на Ближнем Востоке со всеми трагическими и печальными последствиями. Международное сообщество неоднократно и на многочисленных форумах подтверждало, что справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке невозможен без полного и безоговорочного вывода израильских сил со всех палестинских и арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Священный город Иерусалим, и без предоставления палестинскому народу права на самоопределение, право на возвращение в свои дома и на возвращение его собственности, права на создание своего собственного суверенного, независимого государства на своей национальной земле под руководством Организации освобождения Палестины (ООП), его единственного законного представителя.

Международное сообщество недавно подтвердило эти принципы на Международной конференции по вопросу о Палестине, которая в своей женеvской декларации, впоследствии одобренной этой Ассамблеей, призвала к созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку с целью достижения справедливого и прочного урегулирования этого конфликта в регионе. Женевская конференция, а также широкое международное участие в ней придали правовую силу позитивному вкладу со стороны Организации Объединенных Наций в дело достижения провозглашенных целей.

Мы считаем, что призыв к проведению международной конференции должен найти позитивный отклик, если мы хотим, чтобы этот регион жил в условиях мира, которого он был лишен в течение многих веков.

(Г-н Мустафа, Судан)

Негативный ответ Израиля в отношении проведения такой конференции является не чем иным, как еще одним звеном в цепи хорошо известной позиции Израиля в отношении любого искреннего призыва к мирному урегулированию. Он отверг мирные инициативы, включая план мира, предложенный арабскими странами, одобренный на конференции на высшем уровне в Фесе в 1982 году.

Израиль постоянно предпочитал прибегать к силе оружия, полностью пренебрегая тем, что мир, навязанный силой, влечет разрушения, насилие и войну. Израиль должен понять, что его одностороннее восприятие положения на Ближнем Востоке уже никого больше убедить не может. Его настойчивые попытки отвлечь внимание от палестинского вопроса при помощи обсуждения других вопросов никого не обманут. Израиль был и остается причиной напряженности на Ближнем Востоке. Он раздувает пламя борьбы и волнений во всех странах региона. Он должен полностью понять, что такая роль поистине безрассудна, что его политика разрушительна и приведет лишь к полному провалу.

Заявление представителя Израиля вчера в отношении разногласий между арабскими странами не может узаконить его оккупацию земель других стран. Международное сообщество не будет введено в заблуждение ссылками на другие разногласия, которые являются плодом его махинаций.

Мы, в Судане, смогли дать отпор израильской интервенции на юге Судана, и нам удалось положить конец конфликту, который продолжался 17 лет и это получило международное одобрение. Утверждения Израиля никоим образом не приуменьшат это великое достижение.

Что касается его ссылки на некоторые меры и якобы существующие проблемы, то это является лишь еще одним отражением неуступчивости Израиля и его вмешательства в дела других народов, которые избрали свою собственную систему и свою собственную религию, свободно, без какого-либо вмешательства или принуждения извне.

(Г-н Мустафа, Судан)

Палестинский вопрос является стержнем и самым трудным вопросом ближневосточного конфликта. Поэтому обязанность международного сообщества заключается в том, чтобы активизировать свои усилия и заставить Израиль выполнить волю международного сообщества, а также обеспечить право палестинского народа на самоопределение. Несмотря на жестокость сионистского наступления и продолжающееся ухудшение положения в регионе, палестинский народ по-прежнему каждый раз неопровержимо доказывает свою культурную самобытность и справедливость своего дела. Моя делегация хотела бы воздать должное Национальному совету Палестины по случаю его сессии в Аммане, сессии, которая представляет собой позитивное явление в этом регионе в тот момент, когда перед ним встали исторические задачи, которые требуют сплочения рядов и унификации позиций.

В контексте позитивных событий моя делегация с удовлетворением отмечает восстановление египетско-иорданских отношений, так как это является поддержкой общих усилий арабов. Мы уверены, что эти две страны, чья приверженность делу палестинцев хорошо известна, смогут решить эти исторические задачи.

Моя делегация не может не указать на опасное сотрудничество между Преторией и Тель-Авивом для дела борьбы в арабском и африканском регионах. Это сотрудничество осложняет задачи, стоящие перед африканцами на юге Африки и в Намибии и перед палестинским народом, тем более, что заговорщицкий характер этого сотрудничества стал совершенно ясным и очевидно он направлен на лишение народов права на самоопределение. Несколько лет тому назад мы обсуждали вопрос о политике апартеида Южной Африки, а сегодня нам брошен вызов Израилем, вызов всем народам арабского региона. Нужно удвоить усилия для того, чтобы сорвать махинации этого альянса.

Мы хотим выразить нашу благодарность и признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его доклад по этому пункту повестки (A/39/600), и мы поддерживаем выводы о

(Г-н Мустафа, Судан)

дальнейшем ухудшении положения на Ближнем Востоке, о неблагоприятных последствиях отсутствия решения этих проблем для авторитета Организации Объединенных Наций и для надежд, возлагаемых на нее. Мы также выражаем нашу признательность за работу Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий и Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Организации Объединенных Наций сегодня, более чем когда бы то ни было ранее, нужно выполнить свои обязательства в отношении Ближнего Востока и предоставить палестинскому народу право на самоопределение и на суверенитет над своей национальной землей и на создание независимого государства. Израиль должен понять, что мир неделим и что справедливость не может принадлежать только одному народу.

Г-н КУРОДА (Япония) (устный перевод с английского): Положение на Ближнем Востоке продолжает оставаться исключительно взрывоопасным и очень сложным, а надежды на достижение мира — слабыми. Особенно мы сожалеем в связи с тем, что никакого конкретного прогресса в отношении положения в Ливане не достигнуто, несмотря на усилия заинтересованных сторон.

Ливан оставил славный след в истории человечества и внес большой вклад в современную арабскую культуру. Трагично, что энергия такой страны расходуется в гражданской войне.

Наиболее важными элементами восстановления мира в Ливане являются, во-первых, скорейшее достижение национального примирения, во-вторых, вывод всех иностранных сил для того, чтобы дать возможность Ливану восстановить его территориальную целостность, независимость и суверенитет.

Правительство Японии очень надеется, что ливанский народ, особенно участники переговоров о национальном примирении, приложат серьезные усилия для восстановления своего национального

(Г-н Курода, Япония)

единства. Конкретно говоря, мы надеемся, что они проявят гибкость, основанную на долгосрочной и широкой перспективе, и постараются скоординировать различные интересы. Далее необходимо, чтобы была создана необходимая обстановка, в которой все иностранные войска смогли покинуть Ливан как можно скорее.

В этой связи Япония приветствует тот факт, что Израиль и Ливан вступили в организованные Генеральным секретарем переговоры о военных аспектах, относящихся к выводу израильских войск и мероприятиям по безопасности в Ливане. Япония надеется, что оба участника этих переговоров сделают все от них зависящее для того, чтобы добиться конкретных результатов.

Положение в Ливане подчеркивает настоятельную необходимость нахождения решения проблемы Ближнего Востока в целом. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы подтвердить основную позицию правительства Японии по проблеме Ближнего Востока, стержнем которой является вопрос о Палестине. Во-первых, мир на Ближнем Востоке должен быть справедливым, прочным и всеобъемлющим. Во-вторых, такой мир должен быть достигнут путем скорейшего и полного выполнения резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и путем признания и уважения законных прав палестинского народа, включая его право на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. В-третьих, нужно изучить все пути к реализации с учетом законных требований безопасности государств региона и желаний всех народов региона, включая и палестинский народ. В-четвертых, Япония считает, что Организация освобождения Палестины (ООП) является представителем палестинского народа. Поэтому, как считает Япония, для содействия делу мира на Ближнем Востоке, необходимо, чтобы Израиль и ООП признали позиции друг друга и чтобы ООП участвовала в мирном процессе.

Я хотел бы повторить давний призыв моего правительства ко всем сторонам, включая Израиль и Организацию освобождения

(Г-н Курода, Япония)

Палестины, решить их проблемы путем переговоров и не прибегать к применению силы для того, чтобы добиться справедливого, прочного и всеобъемлющего мира в регионе. Для этого необходимо, чтобы оба народа, и израильский, и палестинский, приложили искренние усилия, чтобы устранить взаимное недоверие и укрепить подлинную волю к сосуществованию в мире.

(Г-н Курода, Япония)

В этом контексте Япония рассматривает политику Израиля по созданию поселений на оккупированных территориях как основное препятствие на пути мирных усилий. Не может она оправдать и меры Израиля по изменению в одностороннем порядке статуса оккупированных арабских территорий, такие как аннексия Восточного Иерусалима и Голанских высот.

В то же время Япония решительно призывает Израиль, как оккупирующую власть, предпринять особые усилия для того, чтобы защитить права человека палестинских жителей в соответствии с Четвертой Женевской конвенцией.

Кроме того, для того, чтобы можно было осуществить законные права палестинского народа, мы надеемся, что будет восстановлено единство Организации освобождения Палестины и что она укрепит свою позицию как обязательного участника процесса поиска мира.

Предпринимаются различные международные усилия для достижения всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Я говорю, например, об инициативе президента Рейгана и о Декларации, принятой двенадцатой конференцией на высшем уровне арабских стран, которые были объявлены в сентябре 1982 года. Правительство Японии решительно считает, что для преодоления существующего в настоящее время тупика заинтересованные стороны должны будут учесть эти предложения и на основе реалистического, конструктивного и гибкого подхода предпринять серьезные усилия по достижению подлинного мира на Ближнем Востоке.

Конечно, не существует легкого решения ближневосточной проблемы. Но правительство Японии вновь подтверждает свое намерение поддерживать все усилия по скорейшему достижению нашей общей цели — справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке путем переговоров, отказавшись от применения силы.

Г-н ОСМАН (Сомали) (устный перевод с английского): Делегация Сомали разделяет глубокие опасения, о которых говорили многие

(Г-н Осман, Сомали)

предыдущие ораторы, в связи с полным отсутствием прогресса в деле достижения прочного, мирного и всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке. Действительно, наблюдается только отступление, рассматриваем ли мы вопрос о правах палестинцев — вопрос, который является стержнем ближневосточного конфликта, или вопрос об оккупированных арабских территориях, в том числе Священного города Иерусалима, или продолжающуюся трагедию в Ливане.

Кроме того, Генеральный секретарь отметил в своем докладе по вопросу о положении на Ближнем Востоке, что продолжающиеся кризисы в этом районе приносят новые сложные моменты, которые имеют тенденцию затуманивать основополагающие вопросы и отвлекать от них внимание международного сообщества. Такое положение вещей может лишь усугубить международную напряженность, поставить под угрозу международный мир и безопасность и более чем когда-либо отдалить перспективы достижения справедливого и прочного урегулирования.

Основным фактором постоянных беспорядков и насилия на Ближнем Востоке, несомненно, является успешное безнаказанное игнорирование Израилем принципов и мер, выработанных Организацией Объединенных Наций в качестве соответствующей основы для достижения мира на Ближнем Востоке. Перечень резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, которые с презрением попираются Израилем, как мы знаем, велик. Следовательно, ближневосточный вопрос тесно связан с авторитетом Организации Объединенных Наций и ее усилиями по установлению правопорядка в международных делах.

Мое правительство хотело бы еще раз подтвердить свою решительную поддержку решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, направленных на достижение важной международной цели — установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Прежде всего мы убеждены в том, что эта цель не может быть достигнута без всеобщего признания неотъемлемого права палестинского

(Г-н Осман, Сомали)

народа на создание собственного государства в Палестине. В этой связи международное сообщество обязательно должно осудить преступную попытку Израиля ликвидировать палестинский народ в Ливане и помешать созданию палестинского государства путем осуществления незаконной тактики поселений и террора, направленной на устрашение населения Западного берега и сектора Газа.

Конечно восстановление прав палестинцев должно занимать ведущее место в процессе достижения всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке, и любой процесс переговоров по достижению этой цели должен проходить при участии представителя палестинского народа — Организации освобождения Палестины.

Осуществляемая Израилем ползучая аннексия оккупированных арабских территорий в нарушение резолюций Совета Безопасности и вопреки Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны, конечно, является основным препятствием для достижения мира на Ближнем Востоке и подрывает веру в авторитет Организации Объединенных Наций.

Международное сообщество должно и далее требовать ликвидации израильских поселений, прекращения политики угнетения, которая ведет к нарушению прав человека арабского народа, находящегося в оккупации, и попыток изменить демографический характер и правовой статус оккупированных палестинских и других арабских территорий.

Много говорится о резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, в которых подчеркивается недопустимость приобретения территории при помощи агрессии. Но каким был результат отказа Израиля в течение последних 17 лет уйти со всех оккупированных арабских территорий в соответствии с этими резолюциями?

(Г-н Осман, Сомали)

Следует также спросить, какие меры были приняты в связи с высокомерной и незаконной аннексией Израилем Священного города Иерусалима в нарушение ясно выраженного международного консенсуса по данному вопросу и вопреки неоднократным осуждениям и заявлениям о незаконности этой аннексии со стороны Совета Безопасности?

Как хорошо известно государствам-членам, Израилю удалось безнаказанно бросить вызов Организации Объединенных Наций в этом вопросе. Более того, Израиль не призвали дать какой-либо удовлетворительный отчет о продолжающейся трагедии в Ливане. Однако его вторжение в эту территорию, его неоправданная и жестокая военная агрессия, во время которой погибли тысячи граждан, а также его репрессивная оккупация ливанской территории - все это является преступным нарушением международного права.

После более трех десятилетий напряженности и конфликта должно уже стать очевидным, что никому не идут на пользу продолжающиеся беспорядки в районе Ближнего Востока. Следует предпринять всевозможные усилия всеми заинтересованными сторонами с тем, чтобы продвинуться вперед по пути достижения мира в этом регионе.

Мое правительство приветствовало позитивный вклад арабского мирного плана, единодушно принятого в Марокко двенадцатой Конференцией в верхах. К сожалению, Израиль по-прежнему продолжает осуществлять свои экспансионистские планы с помощью свершившихся фактов.

Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что в поиске решений фактор времени имеет существенное значение, поскольку появление других факторов вполне может означать дальнейшее ухудшение положения на Ближнем Востоке. По нашему мнению, международная мирная конференция по Ближнему Востоку вполне может дать важный и полезный толчок процессу переговоров. Однако ближайшая необходимость заключается в том, чтобы оказать давление на

(Г-н Осман, Сомали)

Израиль, чтобы заставить его выполнить резолюции Совета Безопасности и прекратить нарушения международных конвенций, участником которых он является. Угроза региональному и международному миру и безопасности, которую представляет его экспансионистская, незаконная и агрессивная политика, совершенно ясно требует принятия Советом Безопасности действий на основании Главы УП Устава. Мое правительство присоединяется также к призыву государств-членов воздерживаться от расширения военной, экономической и другой помощи Израилю, что помогало бы ему проводить свою агрессивную политику.

В заключение я хотел бы подчеркнуть убежденность моей делегации в том, что существуют рамки для переговоров по всеобъемлющему ближневосточному урегулированию и уже давно существовали в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Мы настоятельно призываем все государства, которые в этом весьма заинтересованы, предпринять новое и искреннее усилие, направленное на решение поставленных на карту основных проблем Ближнего Востока и на содействие справедливому и прочному миру в этом регионе.

Г-н КОРНЕЕНКО (Украинская Советская Социалистическая Республика): Г-н Председатель, среди "горячих точек" планеты, угрожающих международному миру и безопасности и вызывающих глубокую обеспокоенность международного сообщества, особое место занимает Ближний Восток. На протяжении вот уже 37 лет в этом районе сохраняется опасный очаг кризисов и конфликтов. К нему приковано внимание Организации Объединенных Наций. В силу неурегулированности обстановки поставлены под угрозу коренные жизненные интересы народов Ближнего Востока. Здесь выросло, не зная настоящего мира, целое поколение людей. Не принес облегчения народам региона и минувший год.

(Г-н Корнеев, Украинская ССР)

Причина существующей взрывоопасной обстановки, как известно, кроется в агрессивном, экспансионистском курсе правящих кругов Израиля, осуществляемом при поддержке и соучастии империалистических стран. Вопреки многочисленным решениям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Израиль продолжает оккупировать захваченные с 1967 года исконные арабские земли, предпринимать дальнейшие шаги к их колонизации и аннексии. По-прежнему попираются неотъемлемые права много-страдального арабского народа Палестины, живущего в условиях израильской оккупации, либо вынужденного скитаться на чужбине. Против палестинского и других арабских народов, находящихся на оккупированных территориях, практикуются массовый террор и насилие, ведется линия на изменение демографического характера и экономической структуры захваченных арабских земель.

Ответственность за обострение положения на Ближнем Востоке за неурегулированность ближневосточного конфликта в полной мере разделяют и Соединенные Штаты Америки - старший партнер Израиля по "стратегическому сотрудничеству". Добиваясь своекорыстных целей, эти "партнеры" избрали линию на навязывание сепаратных анти-арабских сделок, на раскол арабских стран, а также на рост американского военного присутствия в регионе под предлогом наличия здесь неких "жизненных интересов". Такая линия преследует цель обеспечить их господство в регионе, подавить арабские национальные и патриотические силы.

Однако события минувшего года со всей очевидностью доказали бесперспективность политики силы и военных авантур на Ближнем Востоке.

Ставка на демонстрацию военной мощи, на вооруженное вмешательство в дела Ливана не оправдала себя. Войскам США и их натовским союзникам пришлось в спешном порядке покинуть ливанскую

(Г-н Корнеев, Украинская ССР)

территорию, прекращать интервенционистскую миссию так называемых "многонациональных сил".

Не принесла лавров агрессия против Ливана и ее непосредственным организаторам и исполнителям. Более того, она обернулась для них серьезным политическим и военным поражением. Согласно сообщениям печати, ливанская авантюра обошлась Израилю в 3,5 млрд. долл., за нее заплатили жизнью более 600 израильтян. Судя по всему, сегодня даже в самом Тель-Авиве стали все больше осознавать, к какому тупику привел страну безрассудный экспансионистский курс.

Тем не менее, продолжая до сих пор оккупировать около трети территории Ливана, израильская военщина проводит политику террора и подавления в отношении ливанцев и палестинцев. Попирая нормы международного права и положения Устава Организации Объединенных Наций, Израиль отказывается выполнить соответствующие решения Совета Безопасности относительно прекращения оккупации территории суверенного Ливана, пытается расчленить его. О серьезности положения, сложившегося в этой стране, свидетельствует то, что только в этом году Совет Безопасности четырежды собирался для осуждения действий агрессора. Так, немногим более двух месяцев тому назад, из-за негативной позиции Соединенных Штатов Америки, Совет оказался не в состоянии принять резолюцию, призывающую Израиль - оккупирующую державу - уважать общепризнанные нормы международного права. И это, к сожалению, не единственный пример блокирования усилий Организации Объединенных Наций и заинтересованных государств, направленных на урегулирование ближневосточной проблемы.

(Г-н Корнеев, Украинская ССР)

Продолжая дискредитировавший себя курс сепаратных сделок, США и Израиль, как говорится, "с порога" отвергают конструктивные предложения, направленные на всеобъемлющее ближневосточное урегулирование. Так, например, было с мирным планом арабских государств, выдвинутым в Фесе. Как известно, "стратегические" партнеры заблокировали и предпринимаемые во исполнение решений Женевской конференции 1983 года по Палестине и прошлой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций усилия по созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку, являющейся единственным реальным и действенным путем к справедливому ближневосточному урегулированию.

Совершенно очевидно, что такая позиция свидетельствует о намерении Израиля и его покровителей продолжать разговаривать с арабами языком диктата, навязывать им условия урегулирования, учитывающие лишь интересы Израиля, заставить арабов смириться с произволом Израиля и оккупацией им арабских земель. И вполне естественно, что народы региона и их правительства отвергают "рецепты" такого псевдоурегулирования.

Украинская ССР твердо убеждена, что Ближний Восток нельзя привести к миру путем силовой политики, методом навязывания конфликтующим сторонам чуждой им воли. Решение проблемы остается неотложным, но оно должно носить политический характер, быть комплексным и учитывать интересы всех народов региона.

Именно такая программа всеобъемлющего справедливого ближневосточного урегулирования содержится в последних советских предложениях от 29 июля сего года. Эти предложения исходят прежде всего из того, что следует соблюдать принцип недопустимости захвата чужих земель путем агрессии. Арабам должны быть возвращены все оккупированные Израилем с 1967 года территории. Необходимо на практике обеспечить неотъемлемое право палестинского народа на самоопределение, на создание собственного независимого государства на палестинских землях, которые будут освобождены от израильской оккупации. Палестинским беженцам должна быть предоставлена возможность возвратиться

(Г-н Корнеенко, Украинская ССР)

к своим очагам или получить компенсацию. Восточная часть Иерусалима должна быть возвращена арабам и стать неотъемлемой частью палестинского государства. Надо реально обеспечить право всех государств района на безопасное и независимое существование и развитие, прекратить состояние войны и установить мир между арабскими государствами и Израилем. Наконец, предлагаются международные гарантии ближневосточного урегулирования. Как указано в предложениях, СССР готов принять участие в этих гарантиях.

Магистральный путь к всеобъемлющему урегулированию пролегает через созыв международной конференции по Ближнему Востоку с участием всех заинтересованных сторон, включая, разумеется, равноправное участие в ней Организации освобождения Палестины — единственного законного представителя палестинского народа. Нетрудно заметить, что предлагаемые СССР основные принципы ближневосточного урегулирования, являющиеся обобщением ранее высказывавшихся инициатив, учитывают интересы всех вовлеченных в конфликт сторон. Отношение к этим предложениям, получившим широкую международную поддержку, в том числе и в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, стало своего рода пробным камнем, мерилем серьезности того или иного государства к мирному урегулированию на Ближнем Востоке.

Решительно осуждая политику агрессии и аннексии, направленную против арабских стран, Украинская ССР заявляет о своей солидарности со справедливой борьбой арабского народа Палестины за свои неотъемлемые права. Мы выступаем в поддержку правого дела арабских народов, ведущих борьбу против израильской агрессии и оккупации. Необходимо осуществить безотлагательный и безусловный вывод израильских войск из Ливана, как этого требуют резолюции Совета Безопасности 508 (1982) и 509 (1982). Осуждая линию империалистических сил на наращивание своего военного присутствия в районах Персидского залива и Красного моря, мы выступаем за ограничение военно-морской активности

(Г-н Корнеев, Украинская ССР)

иностранных государств в этих районах, недопущение создания иностранных военных баз, распространения ядерного оружия и угрозы использования силы, вмешательства во внутренние дела государств региона.

Делегация Украинской ССР поддержит такие решения, которые будут направлены на поиск подлинного мира на Ближнем Востоке в интересах живущих там народов.

Г-н МАРИНЕСКУ (Румыния) (устный перевод с французского):

В еще большей степени, чем в прошлом, на Ближнем Востоке сохраняется серьезная нестабильность, и он продолжает оставаться одним из главных источников угрозы миру, международной безопасности и сотрудничеству. Опасность сохранения конфликтов на Ближнем Востоке и вытекающие отсюда проблемы, которые до сих пор остаются нерешенными, стали еще более серьезными, особенно в нынешней напряженной обстановке, которая является результатом сохранения и перераспределения сфер влияния, эскалации гонки вооружений, прежде всего гонки ядерных вооружений, и появления новых конфликтов в добавление к уже существующим.

Конфронтация на Ближнем Востоке, общий ход развития арабо-израильского конфликта еще раз подтверждают, если в этом есть необходимость, историческую истину, которая заключается в том, что мир и безопасность нельзя построить и сохранить путем применения силы или угрозы ее применения, путем попрания прав других народов на свободное существование и независимость. Аксиоматическая истина состоит в том, что мир и безопасность можно обеспечить лишь на основе уважения законных прав других стран, на основе уважения принципов и норм поведения международных отношений.

Поэтому настало время, когда все государства-члены, руководствуясь своей высокой политической и моральной ответственностью, и Организация Объединенных Наций, главной задачей которой является поддержание мира и безопасности во всем мире, должны предпринять

(Г-н Маринеску, Румыния)

решительные действия для достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования конфликта, который продолжается слишком долго, неся неслыханные страдания народам этого района и ставя под серьезную угрозу мир во всем мире.

Румыния, ее президент Николае Чаушеску выступают за урегулирование споров между государствами исключительно мирными средствами, путем переговоров. Какими продолжительными и трудными не были бы переговоры, мирные средства, по нашему мнению, являются единственным разумным путем урегулирования споров между государствами, единственной альтернативой конфликтам и разрушительным войнам.

Как недавно сказал президент Николае Чаушеску, выступая на XIII съезде Румынской коммунистической партии, Румыния решительно выступает за политическое урегулирование на Ближнем Востоке, урегулирование, которое гарантирует всеобщий мир в регионе. Мы твердо выступаем за решение проблемы палестинского народа на основе его права на самоопределение, включая право на создание независимого палестинского государства. В этом духе мы поддерживаем созыв международной конференции с участием заинтересованных государств и при участии Организации освобождения Палестины. Всеобъемлющее урегулирование должно привести к достижению справедливого и прочного мира, гарантировать независимость и суверенитет всех государств района.

(Г-н Маринеску, Румыния)

Исходя из наших принципиальных убеждений в том, что оккупация иностранных территорий и их приобретение с помощью силы являются недопустимыми, Румыния с самого начала последовательно утверждала, что, для того чтобы будущий мир на Ближнем Востоке был прочным и справедливым, требуется прежде всего уход Израиля с территорий, оккупированных после войны 1967 года, включая арабскую часть Иерусалима. Это требование нашло свое четкое выражение в резолюциях Организации Объединенных Наций и постоянно подчеркивалось на всех форумах, которые рассматривали положение на Ближнем Востоке. Как всем известно, мы решительно выступаем против действий Израиля, направленных на аннексию сирийской части Голанских высот. Румыния также выступает за немедленный и безоговорочный вывод израильских войск из Ливана, за национальное примирение внутренних политических сил и за гарантии независимости, суверенитета, единства и территориальной целостности Ливана.

Развитие обстановки на Ближнем Востоке в полном объеме и отсутствие прогресса на пути общего урегулирования сделали только еще более ясным, что без решения палестинской проблемы нельзя добиться всеобщего справедливого и прочного мира. Такое урегулирование в качестве важного элемента предусматривает признание права палестинского народа на самоопределение, включая создание независимого палестинского государства, а также признания права палестинцев на участие в лице законного представителя Организации освобождения Палестины (ООП) в переговорах по мирному урегулированию на Ближнем Востоке. В то же время мы считаем, что основой любого решения с учетом всех интересов и законных чаяний государств и народов на Ближнем Востоке является обеспечение права на свободное и суверенное существование каждого государства в районе, его независимость и территориальная целостность, которые позволят установить отношения сотрудничества и взаимного доверия между всеми государствами и народами в районе.

(Г-н Маринеску, Румыния)

Как и другие страны, Румыния последовательно выступает за энергичные политические и дипломатические усилия для того, чтобы решить все сложные проблемы района и обеспечить всеобщий, справедливый и прочный мир. В 1978 году президент Николае Чаушеску выступил с инициативой о проведении международной мирной конференции в рамках и с активным участием Организации Объединенных Наций при участии всех заинтересованных сторон, включая ООП, единственного законного представителя палестинского народа и при участии Советского Союза, Соединенных Штатов и других стран, которые могут внести свой положительный вклад в дело урегулирования сложных проблем этой части мира. Эта идея была включена в резолюции Генеральной Ассамблеи, поддержанные все большим и большим количеством государств, и наконец нашло выражение в резолюции A/38/58 С от 13 декабря 1983 года, соавтором которой была румынская делегация. Румыния считает, что эта инициатива сохраняет сегодня свою актуальность и что необходимы более энергичные усилия со стороны всех государств, чтобы как можно скорее созвать такую конференцию.

Мы разделяем мнение, выраженное Генеральным секретарем в его докладе (A/39/600), о том, что такая конференция может обеспечить гибкие рамки, позволяющие провести необходимые переговоры для урегулирования всех вопросов. Аналогичным образом румынская делегация разделяет мнение других делегаций о том, что сейчас наступило время всем заинтересованным странам и всем политическим силам этого региона попытаться организовать такую конференцию, что стало бы крупным вкладом в дело справедливого и общего урегулирования того, к чему так стремятся народы региона и всего мира. Как указывается в докладе Генерального секретаря, ничто не является менее реалистичным, чем ожидание бесконечного продолжения нынешнего положения — ни войны, ни мира, — учитывая острую напряженность, сохраняющуюся на Ближнем Востоке.

(Г-н Маринеску, Румыния)

Было бы напрасным пытаться решить частично эту задачу, исключая некоторые заинтересованные стороны, поскольку это глобальная проблема, которая настолько сложна, насколько сложна вся обстановка на Ближнем Востоке.

Поэтому, есть ли у нас какая-либо разумная альтернатива конференции, организованной под эгидой Организации Объединенных Наций, где все заинтересованные стороны на соответствующих форумах и соответствующим образом могли бы защитить свои законные интересы в рамках всеобщего мирного урегулирования, которое является справедливым и прочным?

Организация Объединенных Наций может и должна сыграть более активную роль в усилиях, направленных на урегулирование конфликта на Ближнем Востоке, и обеспечить условия для всеобъемлющих переговоров, ведущих к справедливому и прочному миру в этом страдающем районе мира, миру, который будет отвечать чаяниям и надеждам народов в регионе и, по сути, народов всего мира.

Румыния со своей стороны готова продолжать делать все, чтобы внести свой вклад в справедливое и прочное урегулирование проблем Ближнего Востока и установление справедливого мира в регионе, укрепление мира, безопасности и международного сотрудничества.

Г-н КАБАЛЬЕРО (Куба) (устный перевод с испанского): Вопрос о Ближнем Востоке по-прежнему занимает важное место в повестке дня Генеральной Ассамблеи.

Конструктивная позиция, занимаемая арабскими странами и Организацией освобождения Палестины (ООП) по различным инициативам, направленным на поиски справедливого и прочного урегулирования конфликта на Ближнем Востоке, по-прежнему ярко контрастирует с надменным, упрямым отношением со стороны руководителей Тель-Авива.

Бросая открытый вызов многочисленным резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, Израиль продолжает осуществлять свои хорошо известные экспансионистские планы и во все

(Г-н Кабальеро, Куба)

возрастающей степени становится источником опасности для мира и безопасности региона и, таким образом, во всем мире.

В этой связи несколько дней тому назад Специальный политический комитет завершил рассмотрение доклада Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий. Совершенно ясно, что в прошлом году правительство Тель-Авива расширило свою практику и политику на этих территориях, стремясь создать там условия, необходимые для окончательной аннексии Западного берега, полосы Газа и сирийской части Голанских высот.

В то же время, после кровавого вторжения и преступлений, совершенных израильскими силами в Ливане, правящие круги Тель-Авива явно хотят сохранить свои оккупационные силы на юге страны и пытаются включить часть ливанской территории в свои экспансионистские планы, исходя из своих давних амбиций, хорошо известных международному общественному мнению.

Как оказалось возможным то, что более трех десятилетий Израиль попирает волю международного сообщества, не выполняет многие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и с помощью своей практики и политики систематически нарушает цели и принципы Устава Организации? Это уже не является ни для кого секретом.

Это отношение можно объяснить лишь безоговорочной поддержкой, которую получает израильское правительство от Соединенных Штатов в его политических, дипломатических, экономических и военных планах.

(Г-н Кабальеро, Куба)

Поэтому Движение неприсоединившихся стран, которое уже насчитывает 101 полноправного участника, на своей встрече министров и глав делегаций, состоявшейся в Нью-Йорке, решительно выразило свою позицию в отношении помощи Соединенных Штатов Израилю. Министры и главы делегаций, рассматривая положение на Ближнем Востоке, "...вновь осудили поддержку, которую правительство Соединенных Штатов продолжает оказывать этой практике и действиям Израиля, а также все формы американской помощи, особенно соглашения о взаимном сотрудничестве между ними в рамках их стратегического союза, которые угрожают безопасности региона и всего мира, и вновь указали на абсолютную необъективность Соединенных Штатов по отношению к Израилю". (А/39/560, пункт 60)

О возобновлении переговоров об увеличении объема помощи Израилю явствуют недавние переговоры в Вашингтоне между руководителями обеих стран. Кроме того, эти переговоры между Израилем и Соединенными Штатами были запланированы для срыва любых попыток мирного решения ближневосточного конфликта, что проявилось в последнее время в отказе обоих правительств принять усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с Декларацией и Программой действий Международной конференции по вопросу о Палестине в Женеве в августе 1983 года и резолюции 38/58 С Генеральной Ассамблеи.

Ввиду ухудшения положения в регионе и опасности, которую оно представляет для международного мира и безопасности, этот форум должен подчеркнуть необходимость скорейшего созыва этой мирной конференции и должен недвусмысленно поддержать усилия Генерального секретаря в этом направлении.

Мирная конференция, в которой должны участвовать все заинтересованные стороны, включая Организацию освобождения Палестины, единственного законного представителя палестинского народа, должна

(Г-н Кабальеро, Куба)

способствовать достижению справедливого и прочного мира на основе полного ухода Израиля с оккупированных территорий и осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, включая право на создание суверенного, независимого палестинского государства.

Г-н МУШУТАС (Кипр) (устный перевод с английского): Генеральная Ассамблея вновь рассматривает вопрос "Положение на Ближнем Востоке". Как и в прошлые годы, этот всемирный орган вновь занимается поисками справедливого и прочного решения в регионе, который не знает мира вот уже в течение четырех десятилетий и где явно наметились зловещие признаки ухудшения положения.

Учитывая географическую близость нашей страны, тесные исторические связи, которые связывают арабский народ с народом Кипра, учитывая характер проблем, связанных с данным конфликтом, мы жизненно заинтересованы в решении этой проблемы как народ и как страна.

Положение на Ближнем Востоке было точно охарактеризовано в различных докладах Генерального секретаря как одна из крупнейших международных проблем, которые непосредственно угрожают международному миру и безопасности и помимо этого значительно усугубляет поляризацию, с которой мы сталкиваемся сегодня.

С другой стороны, справедливое, всеобъемлющее и прочное решение этой сложной проблемы может оказаться крупным позитивным сдвигом в интересах всех заинтересованных государств и всего Ближнего Востока и будет способствовать улучшению нынешнего неблагоприятного международного климата.

Трагические события прошлых лет и непрекращающиеся страдания народов всех стран, вовлеченных в конфликт, подтверждают то обстоятельство, что нельзя добиться справедливого и прочного мира при помощи силы. Приобретение и аннексия территории при помощи силы, изгнание народов, незаконные поселения и нарушение прав других противоречат Уставу и положениям международного права и поэтому полностью неприемлемы в нашем просвещенном двадцатом веке.

(Г-н Мушутас, Кипр)

Исходя из этих соображений, Кипр вместе с другими неприсоединившимися странами поддерживает и выступает за мирное, справедливое и всеобъемлющее урегулирование арабо-израильского конфликта с помощью переговоров, мысль о чем была недавно выдвинута на Международной конференции по вопросу о Палестине в соответствии с Уставом, резолюциями и решениями Организации Объединенных Наций и декларациями Движения неприсоединения.

В ходе этих переговоров абсолютно необходимо участие на равной основе Организации освобождения Палестины, единственного и законного представителя палестинского народа вместе с другими заинтересованными сторонами конфликта. Мы твердо убеждены в том, что нельзя предусматривать решение ближневосточной проблемы без полного и справедливого учета национальных чаяний палестинского народа. Мы считаем палестинский вопрос ключом ближневосточной проблемы и осуществление неотъемлемого права палестинского народа на самоопределение, независимость и национальный суверенитет необходимым условием решения ближневосточной проблемы. Только тогда, когда это право будет признано повсеместно, о чем говорится в резолюции 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, все государства в регионе будут действительно жить в условиях безопасных и международно признанных границ.

Далее мы считаем, что, для того чтобы решение было справедливым и прочным, оно должно предусматривать уход Израиля со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая древний город Иерусалим. Израиль должен отказаться от незаконного одностороннего решения в отношении Голанских высот, которые представляют неотъемлемую часть территории Сирии, и вывести свои войска из Ливана, из этого многострадаального, дружественного и соседнего государства.

Хотя положение на Ближнем Востоке вызывает пессимизм и страх еще одной крупной вспышки конфликта, оно также является серьезной

(Г-н Мушутас, Кипр)

задачей для человечества и главным образом для Организации Объединенных Наций, главная цель которой заключается в поддержании международного мира и безопасности. Эта проблема сложна и ее сложно выполнить. Эта проблема, которую не удастся решить за все время существования Организации Объединенных Наций.

В следующем году наша Организация будет праздновать сороковую годовщину. В мире, где проводится политика силы, где "сила права", мы не верим в чудеса. Мы считаем, что наша обязанность перед собой и будущими поколениями удвоить наши усилия, пересмотреть нашу политику и вновь подтвердить приверженность вечным принципам Устава, в совместной попытке решить этот крупный кризис и эту бесконечную, кровопролитную проблему.

Справедливое решение ближневосточной проблемы является необходимостью не только в плане уменьшения серьезной напряженности в условиях ухудшающейся международной обстановки, но и для сохранения веры в Организацию Объединенных Наций как Организацию мира и в ее высокие и вечные принципы.

Увековечение ближневосточной проблемы - это увековечение мировых проблем. Решение этой проблемы, безусловно, будет способствовать спасению человечества.

Г-н УЛЬД БОЙЕ (Мавритания) (устный перевод с арабского):

Когда мы рассматриваем положение на Ближнем Востоке, будь то на основе ценных докладов Генерального секретаря или вне их, мы видим, что конфликта в полном смысле этого слова нет. Однако мы видим, что Израиль оккупировал Палестину силой и незаконно осуществляет нападение на народы и государства региона, вопреки всем соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Это наносит ущерб авторитету нашей Организации в глазах мирового общественного мнения.

Вполне естественно, что Израиль продолжает свои акты агрессии, поскольку против него все еще не были введены всеобъемлющие санкции, благодаря которым должна была прекратиться военная, экономическая, финансовая, гуманитарная и техническая помощь, которую он получает.

Может быть, было бы полезно напомнить о том, что то, чему мы сейчас являемся свидетелями на Ближнем Востоке, — это результат колониалистского, сионистского плана, осуществление которого началось еще в начале этого века. В 1907 году колониалистские государства провели конференцию в Лондоне для того, чтобы решить вопрос о колонизации в мире и в регионах, где они чувствовали угрозу. В своем докладе Кэмпбелл-Баннерман, тогдашний премьер-министр Великобритании сказал:

"Беличайшая угроза для империализма существует в районе Средиземноморья, которое является связующим звеном между Востоком и Западом, и на восточном и южном побережье, где живет народ, который сохраняет единство и сплоченность, имеет ресурсы, которые дали ему возможность развиваться и добиваться прогресса".

В докладе также рекомендовалось, чтобы империалистические государства попытались разделить этот регион и выступить против любых попыток единства между этими народами. В качестве срочной меры предлагалось, чтобы африканская зона была отделена от азиатской

(Г-н Ульд Бойе, Мавритания)

путем создания инородного человеческого буфера, который империалисты могли бы использовать в качестве инструмента для достижения своих целей.

Как только был разработан этот империалистический план в отношении Ближнего Востока, сионисты ухватились за эту возможность и выжидали играть ту роль, которую они играют сегодня. Они убедили империалистические государства в том, что они способны сделать это. Поэтому они направили послания империалистическим государствам, заявив о своей решимости контролировать весь регион и создать сионистское колониалистское и империалистическое государство. Я хотел бы процитировать текст одного из этих посланий, которое было опубликовано в книге "Борьба арабов и Израиля" девятью авторами, включая покойного Мехди бен-Барака, Хайри Хамада и Лотфи эль-Хули.

"Мы намереваемся оккупировать следующие страны: нижний Египет, то есть северную часть Египта, южную часть Сирии и Ливан, и таким образом мы сможем контролировать торговлю с Индией и арабским полуостровом, а также с восточной и южной частью Африки. Мы считаем, что Франция может лишь поддержать мысль о том, что путь в Индию и Китай защищается народом, который будет стоять насмерть".

В письме, которое было послано кайзеру Вильгельму, говорилось:

"Мы - сионисты намерены создать на восточном побережье Средиземноморья современную цивилизацию и торговый центр, которые прямо или косвенно будут оплотом германского суверенитета. Тогда Палестина станет, благодаря иммиграции евреев, политической и торговой базой и даже частью германского комплекса".

Поэтому неудивительно, что Израиль является причиной напряженности и нестабильности на Ближнем Востоке. Поистине, это - цель и оправдание его существования. Поставки оружия и другая помощь позволили ему оккупировать Палестину, а также другие арабские

(Г-н Ульд Бойе, Мавритания)

территории в 1967 году. Что касается Ливана, то как только он добился независимости, а финансовые учреждения и экономическая и социальная жизнь страны стали развиваться, Израиль начал нападения на эту миролюбивую страну. Как объект ненависти может стать благословением, так и повторяющиеся нападения Израиля усилили решимость народов. Израиль похвалялся, что он непобедим и никакие арабские силы его не подчинят и что он уничтожил три арабские армии в 1967 году. Однако сегодня видно, что Израиль в течение многих лет сталкивается с упорным сопротивлением со стороны Сирии.

(Г-н ульд Бойе, Мавритания)

Палестинская революция на самих оккупированных арабских территориях усиливается и нарастает в последние годы, а ливанский народ продемонстрировал огромный патриотизм, необычайное мужество и показал пример борьбы против иностранного вторжения. Они напомнили нам о славной истории, свидетелями которой мы были в Японии, Вьетнаме, Алжире и о борьбе против нацистского вторжения в Европу.

Единство Ливана фактически было укреплено после израильского вторжения. Действительно, различные национальные партии, несмотря на их религиозные или политические доктрины, выступили в защиту дела родины. Тем самым ливанский народ доказал Израилю, что его расчеты, а именно: что евреи и мусульмане могли начать гражданскую войну, которая помогла бы Израилю оккупировать всю территорию, которую они пожелают, оказались ошибочными. Израиль игнорирует тот факт, что христиане и арабы бок о бок сыграли свою роль со своими мусульманскими братьями в обеспечении своевременного арабского возрождения.

Многие партии и национальные арабские группы возглавляются христианскими лидерами, и Израиль, возможно, не осознает того, что Ислам верит в то, что христиане являются наиболее близкими мусульманам. По сути, в Коране утверждается, что христиане являются самыми близкими верующим, поскольку христианские священники - это люди, которые посвящают свою жизнь Богу.

Мавритания, которая придерживается принципов Устава Организации Объединенных Наций, в соответствии с волей международного сообщества поддерживает резолюции, осуждающие израильскую оккупацию и эксплуатацию ресурсов арабских территорий. Мы осуждаем вторжение Израиля в Ливан и разрушение Бейрута. Мы осуждаем несправедливую политику аннексий, проводимую Израилем на оккупированных сирийских Голанских высотах. Мы самым решительным образом осуждаем кровавую расправу в Сабре и Шатиле, которая напоминает нам о кровавой расправе в Деир Яссир, также осуществленной Израилем. Мы осуждаем

(Г-н ульд Боје, Мавритания)

терроризм, который проводится в отношении жителей южного Ливана. И мы также осуждаем растущее сотрудничество между Израилем и расистами в Южной Африке, которые помогают усилить терроризм и эксплуатировать арабские и африканские народы.

Мы призываем положить конец любым формам помощи, предоставляемой Израилю, поскольку именно эта помощь вдохновляет его в его продолжающихся актах агрессии и экспансии, и политике поселений. Любая помощь Израилю помимо того, что она была бы несправедливой с точки зрения принципа, могла бы вынудить страны в регионе вступить в иностранные союзы по причинам самообороны - союзы, в которые они бы не вступили, если бы Израиль не был так силен.

Моя страна, подобно многим другим, считает, что оккупация Палестины является сутью вопроса о Ближнем Востоке. Следовательно, любое решение должно быть всеобъемлющим и основываться на уходе Израиля со всех арабских территорий, включая Священный город Иерусалим. Палестинский народ под руководством Организации освобождения Палестины должен вновь обрести свои законные права, включая право на возвращение на родину и на создание своего собственного государства.

Хотя Израиль и оккупирует территории, преуспел в мобилизации немногих евреев, вызвал смерть многих не в чем не повинных людей, хотя он смог уничтожить города и затормозить развитие в регионе Ближнего Востока, единственное чего Израиль не смог изменить - так это отказ народов Ближнего Востока признать сионизм и его режим в оккупированной Палестине.

Что бы ни произошло, история никогда не будет на стороне Израиля. В конечном счете Израиль будет вынужден уйти со всех оккупированных арабских территорий.

Заседание закрывается в 19 ч. 20 м.